

主な内容

- 千代田区指定宿泊施設の案内……2
- 区民宿泊施設の利用案内………3
- 運転免許証を自主返納した方にICカード乗車券を交付………3
- 子どものインフルエンザ予防接種費用を全額助成………8
- 第55回千代田区区民体育大会…14



目で見て、耳で聞いて、肌で感じた平和の大切さ
平和使節団の体験報告

各使節団の体験報告は6・7面をご覧ください



戦争が終わり、72年が経ちました。区は、戦争・被爆体験者との交流や、平和式典への参列、戦跡の見学などを通じて、平和の尊さを実際に肌で感じ、その経験を多くの区民に伝えてもらうため、毎年沖縄・鹿児島、広島、長崎の各都市へ平和使節団を派遣しています。今年派遣した使節団の活動内容と団員の体験談を報告します。 問合せ 国際平和・男女平等 인권課国際平和係 ☎5211 - 4165

派遣先と活動内容

沖縄・鹿児島 派遣期間 7月25日～28日
沖縄は、日本国内で住民を巻き込んだ大規模な近代地上戦が行われた場所で、多くの住民が犠牲となりました。このことから、沖縄には戦争当時を現代に伝える史跡や施設が点在しています。鹿児島は、沖縄戦における特攻隊の出撃地であり、若くして戦地に散った隊員の手記などが残されています。
活動内容 戦争体験者との交流、南部戦跡めぐり(嘉数高地・糸数アブチラガマほか)、平和の礎・ひめゆりの塔での千羽鶴の献架ほか、読谷村内視察(シムクガマほか)、知覧特攻平和会館見学ほか

広島 派遣期間 8月5日～7日
広島は、1945年8月6日に世界で初めて原子爆弾が投下された都市です。世界遺産となっている原爆ドームや平和記念公園は、平和を訴える場所となっています。また、毎年原爆の投下された8月6日に、原爆死没者の霊を慰め、世界の恒久平和を祈念する平和記念式典を挙げています。
活動内容 中・高校生ピースクラブ開催の事業への参加、広島市原爆死没者慰霊式・平和祈念式への参加、広島平和記念資料館見学、原爆の子の像と原爆ドームでの千羽鶴の献架ほか

長崎 派遣期間 8月8日～10日
長崎は、1945年8月9日に、広島に次いで原子爆弾が投下された都市です。被爆校舎である旧城山国民学校校舎や爆心地(平和公園の一部)などが長崎原爆遺跡として国の史跡に指定され、平和を訴える場所となっています。また、毎年原爆の投下された8月9日に、原爆死没者の霊を慰め、世界の恒久平和を祈念する平和祈念式典を挙げています。
活動内容 青少年ピースフォーラムへの参加、長崎原爆犠牲者慰霊平和祈念式典への参加、永井隆記念館見学、城山小学校・山里小学校・長崎原爆資料館での千羽鶴の献架ほか

国際平和都市千代田区宣言

平成7年3月15日、区は世界の恒久平和の確立に向けて積極的に行動することを、区に住み、働き、学ぶすべての人々の決意として「国際平和都市千代田区宣言」を発表しました。
千代田区宣言は、過去の戦争を二度と繰り返さないことを強く誓い、このことを後世に伝えていくこと、そして、今日、もはや自分たちだけの平和と安全を考える時代ではないことを高らかにうたうものです。また、世界の人々と連帯して核兵器をなくし、同じ地球の仲間として友好を深め、互いに理解しあい、世界の恒久平和を実現するために積極的に行動することを宣言しています。
区は、「国際平和都市千代田区宣言」を永続的に記念し、その精神を広く訴えるため、平成9年3月「平和祈念モニュメント」(=写真)を公募により制作し、千代田区役所本庁舎に設置しました。



国際平和都市千代田区宣言
地球は、生命が息づく、かけがえない星
この地球を、平和と希望にみちた
輝く星にしよう
過去、私たちは、戦争を経験した
多くの人びとが傷つき、犠牲となった
二度と戦争が起こることのないように
かたく誓い、いつまでも、後世に伝えていこう
現在、世界の各地で、また争いがある
飢えて、苦しんでいる人びとがいる
地球環境の破壊が、つづいている
今はもう自分たちだけの平和と安全を
考える時代ではない
国際平和都市千代田区に住み、働き、学ぶ私たちは
世界の人びとと、連帯して、核兵器をなくし
平和な世界を築きあげよう
未来に向かって、世界の人びとと、友好を深め
同じ地球の仲間として、お互いを理解しあおう
私たちは、世界の恒久平和を、実現するために
積極的に、行動することを
ここに宣言する
平成7年3月15日 千代田区

区民割引で泊まれる「千代田区指定宿泊施設」

■千代田区指定宿泊施設とは

千代田区在住の皆さんが複数の民間宿泊施設などから宿泊先を選択し、割引料金で利用できる事業です(施設はどなたでも利用可、割引は千代田区内在住者のみ)。

事業期間 平成 28 年 4 月 1 日～平成 33 年 3 月 31 日の 5 年間(予定)

割引対象者 千代田区に住民登録がある方

対象施設 下の「対象施設」のとおり

割引額 1 名 1 泊あたり 3,000 円(大人・子ども同額/年度内 10 泊まで利用可)

■初めて利用する場合

下の取り扱い店舗で、千代田区指定宿泊施設利用カード(以下、区民カード)(=写真)の作成の手続きをしてください。宿泊予約も同時にできます。

※宿泊料金の割引は、下の取り扱い店舗(2 店舗)と JTB コールセンターで予約を受け付けたもののみが対象です。直接、宿泊施設や他の店舗から予約したものは対象になりません。

■利用手続きに必要なもの

利用者全員分の区内在住(氏名・住所・生年月日)が確認できる運転免許証・健康保険証・住民票の写しなどをお持ちください。手続きは代表者一人でも可能です。



宿泊の申込み・問合せ

利用方法

■取り扱い店舗

- ・ JTB 首都圏トラベルゲート有楽町(有楽町 2 - 4 - 10 JR 高架下)
☎ 0570 - 200 - 581
受け付け=平日 11 時～ 19 時 30 分、土曜・日曜・祝日 11 時～ 19 時/年中無休(12/30～1/3 を除く)
- ・ JTB 首都圏神保町店(神田神保町 2 - 2 共同ビル神保町 2 階)
☎ 0570 - 200 - 213
受け付け=平日 11 時～ 19 時/休業日=土曜・日曜・祝日、12/30～1/3

■JTB コールセンター

- ・ JTB 旅の予約センター☎ 0120 - 034 - 315(予約専用回線)
受け付け= 9 時～ 20 時 30 分/年中無休(12/31～1/3 を除く)

※制度に関する質問などは、上の取り扱い店舗にお問い合わせください。

■予約(「区民カード」が必要)

店舗で予約(窓口・電話)

コールセンター(電話)で予約

■宿泊料金の支払い

※お急ぎの場合は、店舗での支払いをおすすめします。

- ・ 店舗で宿泊料金を支払います(クレジット決済も可能)。
- ・ 宿泊料金の支払い後、「宿泊確認票」を受領します。

- ・ 郵送されるお知らせ(請求書)による口座振込またはクレジット決済で宿泊料金を支払います。
- ・ 入金確認後、「宿泊確認票」が郵送されます。

■宿泊先で

チェックイン時に「宿泊確認票」と「区民カード」を提示してください。

対象施設

※各施設の詳細は、JTB の千代田区指定宿泊施設専用ホームページ(☎ <http://shiteisyukuhaku-chiyoda.com>)をご覧ください

■新たな指定宿泊施設が強羅地区に 2 施設加わります

2 つの施設は、区民の代表者による選定委員会、交通の便やバリアフリーへの配慮などを十分考慮して選定されました。平成 29 年 10 月 1 日から、上の指定宿泊施設の取り扱い店舗(2 店舗)で予約の受け付けを開始します。

【新規指定】箱根強羅温泉 季の湯 雪月花 (神奈川県足柄下郡箱根町強羅 1300 - 34)

- 最寄駅** 強羅駅から徒歩 1 分
- 部屋数** 158 室
- 料金目安(*)** 21,000 円～33,000 円から 3,000 円割引



【新規指定】箱根小涌谷温泉 水の音 (神奈川県足柄下郡箱根町小涌谷 492 - 23)

- 最寄駅** 小涌谷駅から徒歩 12 分(送迎あり)
- 部屋数** 95 室
- 料金目安(*)** 18,000 円～41,000 円から 3,000 円割引



ホテルリゾーピア箱根

(神奈川県足柄下郡箱根町強羅 1320 - 1239)

- 最寄駅** 中強羅駅から徒歩 2 分
- 料金目安(*)** 12,960 円～18,360 円から 3,000 円割引



ホテルマロウド箱根

(神奈川県足柄下郡箱根町強羅 1320)

- 最寄駅** 公園上駅から徒歩 5 分
- 料金目安(*)** 11,000 円～22,680 円から 3,000 円割引



紀州鉄道箱根強羅ホテル

(神奈川県足柄下郡箱根町強羅 1300 - 238)

- 最寄駅** 中強羅駅から徒歩 3 分
- 料金目安(*)** 10,880 円～19,520 円から 3,000 円割引



孀恋の宿 あいさい

(群馬県吾妻郡孀恋村大字干侯 2401)

- 最寄駅** 万座・鹿沢口駅からタクシー約 20 分(送迎あり)
- 料金目安(*)** 9,600 円～13,800 円から 3,000 円割引



■強羅地区の 2 施設が指定宿泊施設から外れます

次の施設は、皆さまからのご意見などにより指定を見直すことになりました。今後、指定宿泊施設として区民割引を使った利用ができなくなります。

- ・ 白湯の宿 山田家(予約受付は 9 月末日で終了)
- ・ 箱根ホテル小涌園(平成 30 年 1 月 10 日で営業終了<1 月 9 日宿泊分まで予約可能>)

* 1 泊夕・朝食付の 2 名 1 室利用(1 人当たり)の料金です。料金は、利用人数・利用日・客室タイプ・商品プランによって異なります。

この記事に関する問合せ コミュニティ総務課管理係 ☎ 5211 - 4181

広告

後悔しない「終活」一緒に探しませんか？

『終活コンサルティング棲家(すみか)』は主に遺産の相続・遺贈先の紹介、家財道具などの遺品の処分方法や整理をご一緒に考え、より良い方法をご提案しております。



終活コンサルティング

棲家 すみか Sumika

まずは「無料相談」!!

フリーダイヤル

☎ 0120-044-045

〒121-0812 東京都足立区西保木間 1-20-25

高齢運転者による事故が増加する中で、運転に不安があり自ら運転免許証を返納する高齢運

70歳以上の区内在住者が対象 運転免許証を自主返納した方に 「ICカード乗車券」を交付 千代田区高齢者運転免許証 自主返納支援事業

転者が増えています。区は、高齢者による交通事故の減少を図るため、運転免許証を自主返納した方に、車に代わる交通手段の一つとして「ICカード乗車券(5千500円分預かり金を含む)」を一枚、申請により交付します(10月から実施)。
対象者 平成29年4月1日以降に運転免許証を自主返納した方で、次のすべてに該当する方
①区内在住である(千代田区の住民基本台帳に記録されている)
②すべての運転免許証を自主返納している
③すべての運転免許証の自主返納時に満70歳以上である

申請期間 すべての運転免許証を自主返納後1年以内
申請方法 指定の申請書に、「申請による運転免許の取消通知書の写し」または「運転経歴証明書」の写しを添えて、直接または郵送で問合せ先へ。
申請書の配布場所 問合せ先・総合窓口課・出張所・区内警察署・神田運転免許更新センター(内神田1-1-5)
※区のホームページからダウンロードもできます。
問合せ 交通施策推進課 区役所5階
☎ 5211-4248
〒102-8688 九段南1-2-1

差額交換の手続き
現行券と差額の現金を、新券と交換します。
差額交換の対象券 平成25年10月改定
10月1日(日)から事業系有料ごみ処理券の料金を改定します。経過措置として10月末まで現行券(平成25年10月改定)を使用できますが、残った券は11月から使用できなくなるため、次のいずれかの手続きをしてください。
還付請求の手続き
請求期間 随時受け付け
請求方法 還付対象のごみ処理券と申請書(区のホームページからダウンロード)を直接問合せ先、総合窓口課(区役所2階)、または各出張所へ。
※還付方法は口座振り込みとなります。

10月から現在の事業系 有料ごみ処理券の料金を改定 残った処理券はどうする??

必要書類 手元にある現行券・新券との差額(現金)
・申請書(問合せ先窓口で配布)
※差額交換は、平成25年10月以降に購入した券に限り、それ以前に購入した券は還付請求の手続きをしてください。
※釣りのないようご協力ください。

差額(一枚あたり)	10月1日(日)から事業系有料ごみ処理券の料金を改定します。
100円券	77円(69円) ↓ 76円
200円券	147円(138円) ↓ 152円
450円券	327円(310円) ↓ 342円
700円券	497円(483円) ↓ 532円

臨時窓口の設置
臨時窓口を設置して出張差額交換を行います。↓下表。
問合せ 千代田清掃事務所管理係 外神田1-1-6 ☎ 3251-0566

▲差額交換対象券(現行券/平成25年10月改定)

▼臨時窓口の開設日時

とき	会場
10月17日(火) 12時~16時 10月18日(水) 9時~13時	麴町区民館地下1階洋室D (麴町2-8)
10月19日(木) 12時~16時 10月20日(金) 9時~13時	富士見区民館2階洋室A・B (富士見1-6-7)
10月23日(月) 12時~16時 10月24日(火) 9時~13時	神保町区民館3階和室A (神田神保町2-40)
10月26日(木) 12時~16時 10月27日(金) 9時~13時	和泉橋区民館2階洋室A (神田佐久間町1-11)
10月30日(日) 12時~16時 10月31日(火) 9時~13時	神田公園区民館4階洋室A (神田司町2-2)

※11月にも臨時窓口を設置して出張差額交換を行います。詳しくは広報千代田10月20日号をご覧ください。

選挙人名簿定時登録者数 男 24,591人 (+469人) 女 24,856人 (+455人) 合計 49,447人 (+924人)

区民宿泊施設 メレーズ軽井沢・湯河原千代田荘の利用案内



▲メレーズ軽井沢



▲湯河原千代田荘

繁忙期の予約申込み(専用ハガキによる抽選)

対象宿泊期間 12月31日(日)~平成30年1月2日(火)(2泊3日)、平成30年1月2日(火)~4日(木)(2泊3日)のいずれかを選択

申込対象 区内在住・在勤・在学者

申込方法 専用ハガキに必要事項を記入のうえ、直接施設へ郵送。

専用ハガキの設置場所 総合案内カウンター横(区役所2階)・子ども施設課(区役所4階)・出張所・ちよだパークサイドプラザ(神田和泉町1)・各図書館

申込期間 10月1日(日)~8日(日)(施設必着)

抽選結果 当落に関わらず、10月20日(金)ごろに返信ハガキで結果を通知します。
※抽選を申し込まなかった方や落選した方は、11月1日(水)10時30分から各施設で電話予約を受け付けます。

通常期の予約申込み(施設へ電話)

申込方法 電話で直接メレーズ軽井沢または湯河原千代田荘へ。

申込開始日 区内在住者は宿泊日の3か月前の同日(休館の場合は前日)から
※メレーズ軽井沢は、代表者が区内在住・在勤・在学の場合のみ利用可能です。

区内在住者には区民料金・区民補助が適用されます

対象 区内在住者
補助内容 区民補助カード・区民利用カードの提示で、次のサービスが受けられます。
・メレーズ軽井沢 = 客室の使用料に区民料金を適用
・湯河原千代田荘 = チェックアウト時に1泊あたり大人2,000円、子ども(4歳~小学生)1,400円の割引
カードの申請方法 利用が初めての方は施設でカードを作成します。宿泊の際に、区内在住が確認できる書類(運転免許証・健康保険証・住民票の写しなど)を宿泊する施設に提示してください。

平成29年度 千代田区民利用 両施設共通
湯河原千代田荘 区民補助カード
メレーズ軽井沢 区民利用カード
(本カードはご本人に限り有効です)
本カードの提示で以下のサービスを行います。
・湯河原千代田荘の区民補助(補助額はカード内欄参照)
・湯河原千代田荘の高齢者助成
・メレーズ軽井沢の区民部屋使用料(代表者の提示で適用)

▲区民補助カード・区民利用カード(平成29年度)

利用や予約に関する問合せ・申込み

メレーズ軽井沢 ☎ 0267-45-2676 ☎ 0120-45-2676
湯河原千代田荘 ☎ 0465-63-1153 ☎ 0120-008-267
受付時間 10時30分~18時(フリーダイヤルは区内固定電話のみ)

この記事に関する問合せ

メレーズ軽井沢 = 子ども施設課施設係 ☎ 5211-4275
湯河原千代田荘 = コミュニティ総務課管理係 ☎ 5211-4181

広告

無料
司法書士による法律相談会
相続・遺言 不動産売買・贈与 会社設立・企業法務
成年後見 クレジット・サラ金 債務整理・破産 等
運 営：東京司法書士会千代田支部 会 場：神保町区民館2階洋室A(神田神保町2-40)
日 時：平成29年9月29日(金)、平成29年10月31日(火) 18:00~20:00
問合せ：司法書士 佐原大介 080-3574-2525 ※予約優先
<千代田区役所でも開催中 毎月第2木曜日 13:00~15:00>
歌とピアノで健康を。~歌とピアノの音楽教室と レンタルスタジオ(9:00~22:00)~
かんだ 声楽ピアノ 教室 New OPEN!!
スタジオピッコロ
音楽教室：2017年11月開校、年内入会の方、入会金無料!!
10月28日(土) 14時~講師による歌とピアノの無料ミニコンサート開催(先着順)
場所：千代田区神田須田町1-2-3山勝ビル4階(淡路町駅 徒歩2分・神田駅 徒歩5分)
電話受付：080-5909-5594(10:00~19:00|月~金) Fax: 03-3810-2307
eメール：kanda.piccolo@gmail.com ホームページ：http://kanda-studio.com/

※()内は前年比較 問合せ 選挙管理委員会事務局 ☎ 5211-4268

いきいきライフ

コンチネンスケア(尿漏れ失禁対策)をしてオシャレに出かけよう

とき 10月2日(月)午後1時30分～3時30分

会場 いきいきプラザ一番町地下1階カスケードホール(一番町12)

対象 区内在住のおおむね65歳以上の方30名(申込順)

内容 コンチネンスケア(排尿障害の理解と対処法)、骨盤底筋体操を学び、おしゃれをして外出を楽しむ。

講師 安部静枝氏(コンチネンスアドバイザー)

申込み 9月30日(出)までに住所・年齢が確認できる物をお持ちのうえ、直接問合せ先へ。

問合せ いきいきプラザ一番町(一番町12) ☎3265-6311

その他 運動ができる服装でお越しください。

出張!リハビリテーション教室

年を重ねても元気であるために健康寿命を延ばしましょう!

とき 10月11日(水)午後2時～3時30分(受け付け午後1時30分～)

会場 九段上集会室洋室A・B(九段南2-9-6)

対象 区内在住の60歳以上の方20名程度(申込順)

内容 体力測定を行った後、坂の多い地域で現在の生活を継続していくために必要な運動と体操を学ぶ。健康寿命を延ばすため、食事・交流の必要性も学ぶ。

講師 九段坂病院リハビリテーション科理学療法士、高齢者あんしんセンター麹町看護師

申込み 10月4日(水)までに電話またはファクス(12面記入例参照)で問合せ先へ。

問合せ 高齢者あんしんセンター 麹町

☎3265-6141 FAX 3265-6138

10月は「シルバー人材センター事業普及啓発促進月間」です

シルバー人材センターは、「高齢者等の雇用の安定等に関する法律」に基づき、区市町村ごとに設置されている公益法人です。

企業や家庭、公共団体などから請負形式で仕事を引き受け、登録した会員に就業の機会を提供しています。

■入会説明会の開催

とき 毎月第2・第4火曜午後2時～(当日直接会場へ)

会場 シルバー人材センター(九段南1-6-10 かがやきプラ

ザ4階)

対象 60歳以上の、健康で働く意欲のある区内在住者

内容 事業概要や仕事内容の説明、入会申込書の書き方など。

講師 シルバー人材センター職員

持ち物 筆記用具、印鑑、住所が確認できる書類(健康保険証など)

問合せ シルバー人材センター(九段南1-6-10 かがやきプラザ4階) ☎3265-1903

シルバーパスを初めて購入される方へ

70歳以上の都内在住者は、都営バス・都営地下鉄・都電・都内民営バスが利用できる「東京都シルバーパス」を購入できます。70歳になる月の初日から申し込みます。新規で購入される方は、10月1日(日)以降にお申し込みください。

有効期間 発行日から平成30年9月30日(日)まで

対象・費用 = 下表

■必要書類(すべての方)

住所・氏名・生年月日が確認できるもの(保険証など)

■対象(イ)に該当する方の追加書類

次のいずれか1点
・平成29年度住民税非課税証明



書
・生活保護受給証明書(生活扶助の記載があるもの)

■対象(ウ)に該当する方の追加書類

・平成29年度住民税課税証明書
申込会場 最寄りのシルバーパス取り扱いバス営業所、都営地下鉄定期券発売所

問合せ (一社)東京バス協会 ☎5308-6950

対象	費用
(ア) 平成29年度の住民税が「課税」の方(下記(ウ)を除く)	20,510円
(イ) 平成29年度の住民税が「非課税」の方	1,000円
(ウ) 平成29年度の住民税が課税で、平成28年の合計所得金額が125万円以下の方	

9月21日(木)～30日(土)

やさしさが 走るこの街 この道路 秋の千代田区交通安全運動

一人ひとりが交通安全に関心を持ち、交通ルールを守って正しい交通マナーを実践し、交通マナーの習慣をつけましょう。



運動の重点

- 1 子供と高齢者の安全な通行の確保と、高齢運転者の交通事故の防止
- 2 夕暮れ時と夜間の歩行中・自転車乗用中の交通事故の防止
- 3 全ての座席のシートベルトとチャイルドシートの正しい着用の徹底
- 4 飲酒運転の根絶
- 5 二輪車の交通事故の防止

☎5211-4248

放置自転車のない街を目指して キャンペーン・イベントを実施

区は、放置自転車台数ゼロを目指し、駐輪場の設置や放置自転車への警告・撤去に取り組んでいます。

■駅前放置自転車クリーンキャンペーン

自転車利用者に対する普及・啓発活動や、放置自転車の警告・撤去作業を強化します。
とき 10月1日(日)～31日(火)

■秋葉原イベントを開催

「コミュニティサイクル」を活用した、自転車の放置防止を呼びかけるイベントを実施します。

とき 10月21日(土)啓発セレモニー 12時～12時30分、「ちよくる」試乗会 12時30分～15時30分、「ちよくる」登録会 12時30分～16時(雨天時は、イベントを縮小または中止する場合あり)

会場 秋葉原UDXビル前サポニウス広場 外神田4-14-1

※「ちよくる」の登録にはクレジットカード・携帯電話が、試乗会には免許証などの本人確認書類が必要です。
問合せ 交通施策推進課放置自転車対策係 ☎5211-4345

平成30年春完成予定

新しい橋の名称が「竜閑さくら橋」に決定!

大手町二丁目地区第一種市街地再開発事業で、日本橋川に新しく整備する歩行者専用の橋の名称が、「竜閑さくら橋」に決まりました。応募数は74件でした。たくさんのご応募ありがとうございました。

選考方法 選考要綱に基づき、選考委員(地域代表・再開発事業施行者・区)が話し合いにより決定。

選考理由
・新しい橋の架橋場所付近にかつて存在した川や橋などに「竜閑(龍閑)」という名称が使われており、架橋場所の歴史を感じられるため
・多くの方に親しまれている区の花の桜が、神田側の橋のたもとに整備される広場に植樹される予定であるため



問合せ 麹町地域まちづくり課 ☎5211-3614

あなたのマンションに広報紙を届けます

広報紙スタンドの設置マンション募集

広報紙スタンドを設置していただける区内のマンションを募集しています。

スタンドの設置に協力していただける場合、区でスタンドを用意し、発行日にあわせて広報紙を送付します。詳しくは、お問い合わせください。

問合せ 広報広聴課 ☎5211-4175

※新聞を購読されていない方で送付を希望する区内在住者・区内事業者には無料で郵送しています。
※行政アプリ「マチイロ」を利用すると、スマートフォンなどで読むことができます。右下のQRコードから



いきいき ライフ

ビリヤード講習会

とき 9月30日(出)①午後1時～2時②午後2時10分～3時10分
会場 高齢者活動センター(九段南1-6-10かがやきプラザ4階)
対象 60歳以上の区内在住者各回8名(高齢者活動センターの利用登録が必要)
内容 プロからビリヤードを学ぶ、中級者向けの講習会。
講師 宮ノ前博文氏(日本プロポケットビリヤード連盟)
参加費 500円
申込み 9月29日(金)までに参加費をお持ちのうえ直接問合せ先へ。
 ※代理申し込みはできません。
問合せ 高齢者活動センター(九段南1-6-10かがやきプラザ4階) ☎ 3265-1161
 ① <http://www.chiyoda-cosw.or.jp/koureisha-c>
その他 女性の交流大会を10月、



男性の交流大会を11月に開催。詳しくは、高齢者活動センター月報「のぞみ」(問合せ先・出張所などで配布/問合せ先のホームページからダウンロードも可)をご覧ください。

かがやき社交ダンス同好会 体験会

とき 10月4日(水)午前10時15分～11時30分
会場 かがやきプラザ1階ひだまりホール(九段南1-6-10)
対象 60歳以上の区内在住者15名(申込順/高齢者活動センターの利用登録が必要)
内容 大きなホールで楽しく踊る社交ダンス体験会。
講師 小暮恭久氏(=写真右)、小暮葉子氏(=写真左)(いずれもY・Yダンスクラブ)
申込み 10月3日(火)までに電話・ファクス(12面記入例参照)または直接問合せ先へ。
 ※代理申し込みはできません。
問合せ 高齢者活動センター(九段南1-6-10かがやきプラザ4階) ☎ 3265-1161 ① <http://www.chiyoda-cosw.or.jp/koureisha-c>
その他 ヒールカバーを着用してください(金具付きの靴は不可)。



認知症を予防しよう! 脳活うんどうクラブ

とき 10月17日～12月19日の毎週火曜(全10回)午後2時～3時30分
会場 岩本町ほほえみプラザ(岩本町2-15-3)
対象 65歳以上の区内在住者20名(申込順/全回参加できる方を優先)
内容 脳を活性化させる軽いストレッチ体操や簡単なマジック、認知症予防の講義。

申込み 10月6日(金)までに電話で問合せ先へ。
問合せ 高齢介護課高齢者サービス係 ☎ 5211-4223
その他 持ち物=運動ができる服装、タオル、飲み物



高齢者インフルエンザ予防接種 ～費用は全額助成～

対象の高齢者がインフルエンザ予防接種を受けた場合、費用の全額が助成されます。
対象 平成29年12月31日現在、次の①②のいずれかに該当し、接種を希望する区内在住者
 ① 65歳以上である
 ② 60歳以上65歳未満で、心臓・じん臓・呼吸器・免疫機能に障害があり、1級相当の身体障害者手帳を持っている
 ※助成期間中に65歳を迎える方、②に該当し60歳を迎える方は、誕生日の前日から助成を使って接種できます。
助成期間 10月1日(日)～平成30年1月31日(水)
助成回数 1回
予診票の送付 対象者へ9月末

に予診票を送付します。
 ※昭和27年10月1日～28年1月1日生まれの方は、65歳の誕生日に達し次第、順次送付します。
助成方法 23区内の指定医療機関の窓口にて予診票を提示し、接種を受けてください。接種料金が無料になります。
問合せ 健康推進課保健予防係 ☎ 5211-8172



10月のはあとサロン

高齢者が気軽に立ち寄れる交流スペース。10月のオススメを紹介。

対象 60歳以上の区内在住者(申込順)
申込み 前日までに電話またはファクス(12面記入例参照)で問合せ先へ。
問合せ 社会福祉協議会 ☎ 3265-1901 ① <http://www.chiyoda-cosw.or.jp/koureisha-c>

会場	とき	内容	定員・参加費
一番町はあとサロン(一番町12)	6日(金) 午前11時30分～午後1時	心と体のバランス! 「揚名時太極拳」	10名 無料
三崎町ふれあいサロン(三崎町3-1-17)	30日(月) 午後1時30分～	かわいいストラップや軍手のぬいぐるみを作ります! 「リボンレイ手芸喫茶」	8名 150円
かんだ連雀はあとサロン(神田淡路町2-8-1)	11日(水)・25日(水) 正午～	栄養士考案! 「ランチタイム」	15名 500円
和泉はあとサロン(神田和泉町1-5-10)	31日(水) 午後1時30分～	皆さんのおかげで1周年! 「和泉はあとサロン1周年イベント」	30名程度 無料

※各サロンは週2日～5日開室。このほかにもいろいろなプログラムを用意しています。

10月のはあとカフェ

コーヒーを飲みながら「認知症」の情報共有や交流ができるカフェ。専門スタッフとの個別相談もあり。当日直接会場へ。

対象 認知症に関心のある方
問合せ 社会福祉協議会 ☎ 3265-1901 ① <http://www.chiyoda-cosw.or.jp/koureisha-c>

会場	とき	内容
いきいきはあとカフェ(一番町12)	①6日(金)②20日(金) 午後1時～3時	①認知症サポート医のお話(千代田区医師会) ②ミニ音楽会(アンサンブル・ポコポコ)
連雀はあとカフェ(神田淡路町2-8-1)	①11日(水)②28日(土) 午後1時～3時	①神田医師会の先生のお話 ②薬剤師さんのお話

※日時と内容は変更になることがあります。

10月のシルバートレーニングスタジオ

自主的な介護予防活動に取り組みましょう。

対象 65歳以上の区内在住者(当日直接会場へ)
問合せ 高齢介護課高齢者サービス係 ☎ 5211-4223

会場	曜日	とき
かんだ連雀(神田淡路町2-8-1)	月※1	2・16・23・30 午前10時～11時30分
富士見区民館(富士見1-6-7)	月※1	2・16・23・30 午後2時～午後3時30分
麴町区民館(麴町2-8)	火	3・10・17・24・31 午前10時～11時30分
いきいきプラザ一番町(一番町12)※2	火	3・10・17・24・31 第1部=午後1時30分～2時30分 第2部=午後2時45分～3時45分
岩本町ほほえみプラザ(岩本町2-15-3)	水	4・11・18・25 午前10時～11時30分
神保町区民館(神田神保町2-40)	水	4・11・18・25 午後1時30分～3時
神田児童館(外神田3-4-7)	木	5・12・19・26 午前10時～11時30分
神田公園区民館(神田司町2-2)	木	5・12・19・26 午後1時30分～3時
かがやきプラザ(九段南1-6-10)	金	6・13・20・27 午前10時～11時30分
ちよだパークサイドプラザ(神田和泉町1)	第1・3金	6・20 午後1時30分～3時
アーツ千代田3331(外神田6-11-14)	第2・4金	13・27 午前10時30分～11時30分
和泉橋区民館(神田佐久間町1-11)	第2・4金	13・27 午後1時30分～3時
四番町集会所(四番町11)	第3金	20 午前10時～11時30分

※1 9日は祝日のためお休みです。

※2 第1部または第2部のいずれかにご参加ください。

目で見て、耳で聞いて、肌で感じた平和の大切さ

今年も15名の団員が平和使節団として派遣され、それぞれの派遣先で戦争の悲惨さと平和の大切さを感じ、戦争体験者や被爆者の思いを受け継いできてくれました。その思いを体験談としてこの場で報告します。皆さんも戦争や平和について改めて考えてみてはいかがでしょうか。
問合せ 国際平和・男女平等人権課国際平和係 ☎ 5211 - 4165



長崎班



十河 愛美さん
(区内在住/中学生)

私が平和使節団で印象に残ったのは、一枚の写真でした。それは小さな赤ちゃんとお母さんの亡骸。二人を見たとき思わず涙が落ちました。

罪のない人の命も、戦争は灰にしてしまうのかと。もし私が平和使節団に参加していなかったら、こんなに戦争について考えてはいなかったでしょう。でも今は、目を閉じたらあの親子が浮かんでくるのです。私は伝えていきたい、昔日本で何が起こったのかを。そして私は忘れない、命を奪われた人々を。



八尾 拓哉さん
(区内在住/中学生)

私は今回、長崎に行って多くのことを学びました。原爆が投下された際の温度は6000度もあり、周囲の

あらゆる物を破壊したこと。被爆した方のお話を伺い、被爆後の生活がとてつもなく大変であったこと。平和祈念式典で長崎市長が話された「長崎を最後の被爆地に」という想い。本当に世界が平和であるために、私が長崎で見たり聞いたりしたことを、伝えていかなければならないと思いました。



佐藤 綾さん
(区内在住/中学生)

愛にあふれる街と呼ばれ、ハートの装飾が多く見られる長崎に、悪魔の兵器である原子爆弾が投下された

とは信じがたいことでした。しかし、多数の遺影や被爆した小学校跡を見たときに、その忌まわしい事実を受け入れざるを得なくなりました。被爆者合唱曲中の「もう二度と作らないで私達被爆者を」。この歌詞の切実な思いを、戦争を知らない私たちが受け継ぎ、伝え、考えを持つことが重要だと思いました。



長嶋 亜生さん
(区内在住/高校生)

今回の派遣は、私にとってとても貴重な体験でした。一番心に残っているのは永井隆記念館での話です。彼は「如己愛人」という言葉を残して

います。周りを大切にしろという意味です。それを実行することが、平和への一歩なのだと思います。また、さまざまな展示品を見るたびに、原爆の威力に絶望しました。被爆した方が胸を痛めながら私たちに伝えてくださる事実を、受け継ぎ発信していこうと思います。



▲平和祈念式典にて



▲永井隆記念館 如己堂の前で



小野田 文紀さん
(区内在住)

原爆犠牲者慰霊平和祈念式典は、厳かな雰囲気の中、遺族・被爆者・各国大使そして政府の方々が出席し、進行していきました。長崎市長の平和宣言の中で心に残ったことは、「被

爆者の平均年齢が81歳を超え『被爆者のいる世代』の終わりが近づいている。最も怖いのは無関心なこと、そして忘れていくこと」という言葉でした。原爆の悲惨さと平和の尊さ、悲しみしか残さない戦争の犠牲者は、いつも弱者です。私は、「長崎を最後の被爆地に」という訴えを続けていかななくてはならないという思いを、午前11時2分に行われた黙禱に捧げました。

使節団が訪問地で献架した折り鶴

使節団が訪問地で献架した折り鶴は、区民体育大会など区内で行われるイベントや、区内の児童館で皆さんに折っていただいた折り鶴です。ご協力ありがとうございました。



平和使節団報告会を開催

8月23日に、区役所会議室で平和使節団による報告会が実施されました。団員は、派遣後に団員同士で協力しあって作成した資料を基に、平和使節団に参加して学んだことや今後の抱負などを区民の皆さんに発表しました。



区の平和事業刊行物

戦争体験記録集 未来へつなぐバトン

戦争体験者の高齢化によって戦争の記憶を後世に語り継ぐことが困難になること、また、平成27年が区の「国際平和都市千代田区宣言」から20年、太平洋戦争終結から70年の節目の年であることを背景に、平成28年3月に発行しました。

制作にあたっては、その記憶を正しく、長く、広く語り継ぐため、事前にインタビューの手法や歴史を学んだ中学生から30歳代の若い世代が、直接戦争体験者に当時の記憶をインタビューし、まとめました。

販売場所 情報コーナー(区役所2階)

価格 1,500円

※区のホームページ(右のQRコードからアクセス可)でも閲覧できます。



平和使節団の体験報告

沖縄・鹿児島班



高岡 春さん
(区内在住/中学生)

私の学校は靖国神社の隣です。近くには、太平洋戦争での35万柱もの遺骨が安置されている千鳥ヶ淵戦

没者墓苑があります。今回、平和使節団でひめゆりの塔、ガマ(防空壕)、知覧特攻基地を見学してきました。そこは想像を絶するむごいことばかり起こった場所でした。靖国神社のみたままつりについても、これからもっと意識を高めていきたいです。いつでもどこでも、恒久平和を願いつつ。



森田 結子さん
(区内在住/高校生)

今回の沖縄・鹿児島訪問で、戦争に対する想いが変わりました。特攻隊やひめゆり学徒隊が私たちと同年代と知り、今の自分と重ね合わせ

ると胸を突き刺されるような思いになりました。今当たり前と感じているこの平和な日本での生活が、奇跡であるようにも感じられました。自分一人では学べないことを、平和使節団として旧戦場を訪れ、仲間と共に学ぶことができたことは、私にとって大きな意味を持つものとなりました。



大浜 夢里さん
(区内在住/中学生)

今回の派遣で、私が今まで考えていた戦争が本当は違うということに気付きました。戦争は人の命を奪い、平和を捨て、人間が人間でなくなっ

てしまう、絶対にあってはいけないのです。特に沖縄で戦争を体験した方の話がとても悲惨で、胸が痛くなりました。72年前の真実を学んだ私は、必ず後世に語り継ぎます。そして、この世の中が永久平和になるように、一生懸命尽力していきたいと思ひます。



川上 里香さん
(区内在住/高校生)

今回の平和使節団としての4日間は、とても密度が濃いものとなりました。特攻隊などと同じ若い世代

として今、当たり前前に学校で勉強し、仲間と共に生きていることの幸せとありがたさを感じました。沖縄・鹿児島に興味があったり、少しでも平和に関心があったりする人は、ぜひ平和使節団に参加して戦跡を自分の目で確かめて、伝えることの大切さを感じてほしいと思います。



八木 秀脩さん
(区内在住/中学生)

今回の派遣を通じて学んだ戦争は、学校で習っている戦争とは似ているようで異なっていました。そんな、学校では習わない実際の戦争体

験を語ってくれる体験者が減ってきています。今回、戦争の史跡や戦争体験者の講話を見聞きすることができました。二度と戦争を起こさないためにも、今回の派遣を通じて学び感じたことを、家族や友達に語り継いでいかなければいけないと思ひました。



▲平和の礎に千羽鶴を献架



▲シムクガマにて読谷村役場職員の方々と

広島班



中村 日向子さん
(区内在住/中学生)

私が平和使節団に応募した理由は、戦争の記憶が風化してしまう前に、戦争の事実を知る必要があると

考えたからです。今回の派遣を通して、過去の戦争の悲惨さと平和の尊さを改めて学ぶことができました。しかし、学んだだけで終わりにしては、今回の派遣の意味がありません。今回学んだことをより多くの人に発信し、平和な未来を創る次世代のリーダーになっていきたいと思ひます。



▲原爆ドーム前にて



▲平和記念式典に参加する団員たち



高橋 創一郎さん
(区内在住/中学生)

8月6日に実際に平和記念式典に参列し、そこで広島市長が「核兵器が存在し、その使用をほのめかす為政者がいる限り、いつ何時、遭遇す

るかもしれないものであり、むごたらしい目に遭うのは、あなたかもしれません」と話されました。私はそれを聞いたとき、改めて戦争の悲惨さや、核兵器の恐ろしさを作り出しているのは人であると感じました。

私は平和使節団として広島に行き、平和について一から考えることができましたと思ひます。



須賀 ななみさん
(区内在住/高校生)

今回初めて広島を訪れ、たくさんの方の事を学びました。原爆投下後、70年は木も草も生えないといわれ

ていた広島の地には、72年経った今では緑が生い茂り、街も復興されていますが、実際に行ってみたら街のいたる所や人々の心の中に、戦争の爪痕が残っていました。戦争体験者が少なくなっている現在、若い世代が戦争の悲惨さを語り継いでいかなければならないと改めて思ひました。



柴田 美温さん
(区内在住/中学生)

私は、平和使節団に参加し、人々が核兵器の廃絶に向け考えを共有する事が大切だと感じました。世界の人々が8月6日に集まることは、

平和への第1歩につながります。

平和記念資料館で見た被爆した方の様子は、体中いたる所の皮膚がぼろきれのように垂れ下がっていて、まさに地獄のようでした。原爆が落ちてから戦い続けてきた広島の人々の姿を見て、その苦しい思いを伝えていかなければならないと強く思ひました。



中野 佑紀さん
(区内在住/高校生)

初めて訪れた広島はすべてが痛烈で、残酷な現実がそこにありました。画面越しの情報をうのみにするだけ

では決して得ることのできない感情と空気感は、もう決して戦争も原子爆弾も繰り返させてはいけないという責任感を、私に芽生えさせました。今回の派遣は、私に残された方々の想いを引き継ぎ、悲惨な過去を知る機会を与えてくれて、自分自身の考えを深める貴重な時間となりました。

のびのび子育て

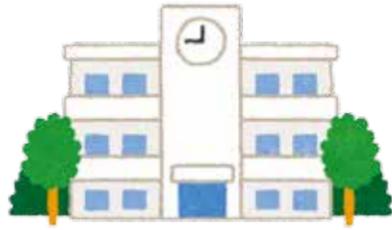
子育てサポートが受けられる 利用会員登録説明会

時10月20日(金)10時30分～11時30分
場子育てひろば「あい・ぽーと」麹町2階「にじ」(三番町7)
対区内在住の生後7日～小学6年のお子さんの保護者20名(申込順)
内自宅へ子育て・家族支援者を派遣し、宿泊を伴う保育や病後児の保育なども行う、千代田子育てサポート事業の利用会員登録説明会。
申10月19日(木)までに電話で問合せ先へ。
問NPO法人あい・ぽーとステーション ☎3556-8473
他託児サービス(10名まで、要予約)あり。

九段中等教育学校 学校説明会

時10月8日(日)①9時～10時30分
②10時30分～12時③13時～14時30分④14時30分～16時
(①③と②④は同じ内容/当日直接会場へ)
場九段中等教育学校体育館(九段北2-2-1)

対都内在住の小学5・6年生の児童とその保護者
内①③学校説明(教育方針・学習指導・学校生活・適性検査問題解説)
②④個別相談、生徒による学校紹介など
問九段中等教育学校 ☎3263-7190
URL <http://www.kudan.ed.jp>



10月14日(土)親子で船に乗ろう 親子10組20名を無料招待

時10月14日(土)9時～12時
場コース=浅草橋横広場(集合9時)→浅草橋→隅田川→晴海運河(東京2020オリンピックのカヌーなどの実施予定地近く)→浅草橋
※天候・潮の満ち干で、出航時間・コースを変更する場合があります。
対区内在住・在学の小学1～6年生の親子10組20名(抽選)
申9月30日(土)までにハガキ(12面記入例参照)で問合せ先へ。
問神田川船の会事務局千代田区親子係 ☎3615-5565
〒135-0016 江東区東陽2-2-20 東京YMCA 東陽町コミュニティセンター内
他有料の一般参加者も募集(大人3,500円(ガイドブック付き)、子ども2,200円)。詳しくは、お問い合わせください。

キッズ・ダンスⅣ (幼児・小学生クラス)

時10月31日～12月19日の毎週火曜(全8回)①幼児クラス=15時～16時②小学生クラス=16時15分～17時15分
場スポーツセンター(内神田2-1-8)
対①4歳以上の未就学児②小学生各15名(いずれも抽選)
師ミズノグループインストラクター
費区内在住者4,000円、その他の方5,000円
申10月17日(火)(必着)までに往復ハガキ(1人1枚/12面記入例参照)で問合せ先へ。



問スポーツセンター
☎3256-8444
〒101-0047 内神田2-1-8
他持ち物=内履き

ジュニア水泳競技大会 (中学・高校の部)

時11月12日(日)10時～(受け付け9時～)
場スポーツセンター(内神田2-1-8)
対区内在住・在学の中学・高校生
費100円
申9月29日(金)16時～17時30分に費用をお持ちのうえ直接スポーツセンター(内神田2-1-8)へ。
問千代田区水泳連盟・丸山 ☎090-8848-3686



外国人学校の児童・生徒の保護者の方へ 補助金を交付

平成29年度前期(4月～9月)分の補助金の申請を受け付けます。申請書類は学校を通じて配付します。転入した方、学校から申請書類を受け取っていない方は、お問い合わせください。
対区内在住で、外国人学校(日本の義務教育に相当する課程)に通い、

教育委員会から就学の免除・猶予を受けている児童・生徒の保護者
補助金額 児童・生徒1人につき6,000円(月額)
申10月2日(月)までに問合せ先へ。
問子育て推進課手当・医療係 ☎5211-4230

区独自 高校3年生相当まで無料

子どものインフルエンザ予防接種費用を全額助成

10月からインフルエンザ予防接種の費用助成が始まります。区は独自に、18歳(高校3年生相当)まで対象を拡大し、希望する方に接種費用を全額助成します。
対生後6か月～18歳(高校3年生相当)の子ども
※個別通知は行いません。
助成期間 10月1日(日)～平成30年1月31日(水)
助成回数 6か月～12歳=2回、13歳～18歳(高校3年生相当)=1回
助成方法 区内の指定医療機関の窓口で子ども医療証または、高校生

等医療証を提示し、指定医療機関に設置の予診票を使い、接種を受けてください。接種料金が無料になります。
問健康推進課保健予防係 ☎5211-8172



生活ほっとライン

国民年金3号から1号へ こんなときに切り替えの届け出を

会社員や公務員(国民年金第2号被保険者)に扶養されている配偶者(国民年金第3号被保険者)は、毎月の保険料を納める必要はありません。

ただし、次のような場合は、3号から1号に切り替える届け出をして、保険料を納める必要があります。

・会社員の夫(妻)が

- ①退職したとき
- ②65歳になったとき
- ③死亡したとき

・扶養される妻(夫)が

- ①収入増のため扶養から外れたとき
- ②離婚したとき

■切り替えが遅れ、未納期間がある場合は届け出を

切り替えの届け出が遅れたため未納となった期間は、「特定期間該当届」を提出することで、受給資格期間(10年)に算入できます。なお、特定期間の保険料を納めて年金額を増やす(特例追納)には、「特定保険料納付申込書」を平成30年3月31日(出)までに年金事務所へ提出してください。

問ねんきん加入者ダイヤル ☎0570-003-004
千代田年金事務所 ☎3265-4381
※お問い合わせの際は、基礎年金番号が分かるものを用意してください。

10月の健康ちえっく(予約制)

会場 千代田保健所(九段北1-2-14)
問合せ ☎5211-8161 FAX5211-8192

事業名・対象など	とき	
栄養相談 バランスの取れた食事、離乳食など食に関する相談	9時～17時(随時受け付け)	
ママ・パパ学級(食生活編) ※予約不要 区内在住の妊婦とそのパートナー・妊娠期(中期～後期)の食生活と栄養のお話	16(月)13時15分～15時	
アレルギー相談 区内在住の0～15歳の区内在住者・小児科医のアレルギーに関する相談	17(火)・24(火)9時45分～10時15分	
歯科保健相談(歯科健診) 区内在住の妊産婦・乳幼児とその保護者・歯科健診やむし歯予防のためのフッ素塗布など	7(土)・18(水)・21(土)8時45分～11時15分 5(木)・11(水)12時45分～16時	
はみがき教室 区内在住の乳幼児とその保護者・歯磨きを嫌がってささせてくれない、磨けているかどうか自信がないなど、むし歯予防に関するお話・相談	4(水)・25(水)9時～11時30分 13(金)13時～16時	
食べ方相談室 区内在住の乳幼児とその保護者・食事に時間がかかる、丸飲みする、好き嫌いが多く、口のために飲み込まないなど、子どもの食べ方に関する相談	31(火)13時30分～16時	
ビーバー教室 区内在住の11か月～1歳3か月児とその保護者(対象者には生後11か月に通知します) ・離乳完了期のお口の機能に合わせた食べ方やむし歯予防のポイント、離乳の完了と間食のとり方について	16(月)10時30分～12時	
離乳食講習会 区内在住の6か月児とその保護者(対象者には通知します) ・7～8か月頃の離乳食の進め方(作り方・食べさせ方)について、実演・試食を交えたお話について	20(金)13時30分～15時	
ちよ・まま面談 ※平日は予約不要 4月以降に区内で妊娠届を提出したすべての妊婦(3月以前に妊娠届を提出し、面談を希望する場合はお問い合わせください) ・保健師・看護師による、出産のことや育児中の過ごし方や必要となるサービスに関する面談・相談	平日=8時30分～17時15分(最終受け付け16時45分) 土曜=8時30分～12時(月1～2回開催)	
乳幼児健診(対象者には通知します)	3～4か月児健診 区内在住の平成29年 ①5月21日～6月10日生まれのお子さん ②6月11日～6月30日生まれのお子さん	①10(火)②31(火) 12時45分～14時
	1歳6か月児健診 区内在住の平成28年 ①3月1日～3月20日生まれのお子さん ②3月21日～4月10日生まれのお子さん	①17(火)②24(火) 9時15分～10時15分
	3歳児健診 区内在住の平成26年9月1日～9月20日生まれのお子さん	26(木)12時45分～14時
	5歳児健診 区内在住の平成24年10月生まれのお子さん	3(火)12時45分～14時

☆保育園・こども園の催しなどは、区のホームページまたは各園にお問い合わせください。☆

生活ほっとライン

消費税の軽減税率制度説明会

時① 10月17日(火) 15時～16時
 ② 10月30日(月) 10時30分～11時30分
 場① 神田税務署 4階会議室(神田錦町3-3) ② 麹町税務署(九段南1-1-15 九段合同庁舎2号館10階)
 定各会場 100名(申込順)
 ※空きがあれば当日参加もできます。
 内東京商工会議所千代田支部と共催で

行う、事業者の方を対象とした消費税の軽減税率制度と中小企業者への支援措置制度(補助金など)の説明会。
 ☎電話で問合せ先へ。
 問① 神田税務署 ☎ 3294-4811
 ② 麹町税務署 ☎ 3221-6011 (担当:各法人課税第2部門)
 ※ダイヤル後、自動音声案内にしたがって「2」を選択してください。

対象

① 建て替え=昭和57年1月1日以前からある家屋を取り壊し、当該家屋に代えて、平成30年3月31日までに新築した、一定の要件に満たす住宅(新築マンションを購入した場合も、要件を満たせば対象)
 ② 改修=昭和57年1月1日以前からある家屋で、平成30年3月31日までに現行の耐震基準などの一定の要件を満たす改修工事を行った住宅

固定資産税・都市計画税 住宅の耐震化で減免

東京23区内で耐震化のための建て替えまたは改修を行った住宅で、一定の要件に該当する場合、固定資産税・都市計画税が減免されます。減免を受ける場合には申請が必要です。詳しくは(都)主税局のホームページ(☎ http://www.tax.metro.tokyo.jp)をご覧ください。

減免内容

① 新築後、新たに課税される年度から3年度分の、居住部分の税額を全額減免
 ② 一定期間、居住部分で1戸あたり120㎡の床面積相当分まで耐震減額適用後の税額を全額減免
 問千代田都税事務所固定資産税班 ☎ 3252-7149

葬儀・法要に関するお知らせ

葬儀・法要は千代田万世会館で

千代田万世会館(外神田1-1-7)は、区民の皆さんの葬祭施設です。集会室・会議室としても利用できます。
 ※予約は24時間受け付けています。
 問千代田万世会館 ☎ 5295-2831
 ① http://www.chiyoda-manseikaikan.jp

葬儀講座・落語会・葬祭施設見学会

～落語を聞いて 楽な気持ちで考えませんか お葬式のこと～
 時10月14日(土) 10時30分～12時(開場10時)
 場千代田万世会館(外神田1-1-7)
 定40名(申込順)
 内東京都葬祭業協同組合千代田支部が主催する講座など①葬儀に関する講座・相談会②立川雲水氏(=写真/落語家)の落語会③施設見学会
 問10月10日(火)までに電話またはファクス(12面記入例参照)で問合せ先へ。
 問千代田万世会館(受け付け9時～19時) ☎ 5295-2831 FAX) 5295-2820



区民葬儀券のご案内

区民葬儀券を区民葬儀取扱業者に提出すると、葬儀にかかる費用のうち、祭壇・霊柩車・火葬・遺骨収納容器について、特別区23区で統一した料金で利用できます(別途諸費用あり)。

区民葬儀券が必要な方は、死亡届を総合窓口課(区役所2階)へ届け出る際に申し出てください。料金など詳しくは、区のホームページをご覧ください。

問コミュニティ総務課管理係 ☎ 5211-4181

環境影響評価書案に係る見解書の縦覧・閲覧など 八重洲二丁目中地区第一種市街地再開発事業

見解書の縦覧・閲覧

時9月20日(火)～10月10日(火) 9時30分～16時30分(土曜・日曜・祝日を除く)

縦覧場所 (区)環境政策課(区役所5階)・中央区環境政策課(中央区築地1-1-1本庁舎7階)・(都)環境局環境政策課(新宿区西新宿2-8-1都庁第二本庁舎23階)・(都)多摩環境事務所管理課(立川市錦町4-6-3立川合同庁舎3階)

閲覧場所 麹町出張所(麹町2-8)

都民の意見を聴く会

時11月2日(土) 10時～(当日直接会場へ/傍聴券の配布=9時45分～)
 ※公述人の申し出がない場合は中止となりますので、事前にお問い合わせください。

場中央区立環境情報センター研修室 1・2(中央区京橋3-1-1東京スクエアガーデン6階)

都民の意見を聴く会の公述人募集

定25人程度(抽選)
 内1人15分以内で環境保全の見地からの意見を述べる。
 問9月27日(火)～10月11日(火)(消印有効)に郵送または直接、事業名、氏名、住所(法人その他の団体は名称、代表者の氏名、都の区域内に存する事務所(事業所)の所在地)、環境保全の見地からの意見を記載したもの(様式自由)を問合せ先へ。

問(都)環境局環境政策課 ☎ 5388-3453
 〒163-8001 新宿区西新宿2-8-1

第15回福祉まつり～かがやく千代田 つながる心～ 古き良き日本の伝統文化を通じて交流しましょう

福祉まつりは、千代田区に住み、働き、学ぶ、多くの人たちが参加し、出合いやふれあいを通じて、共に支え合う“ちよだの福祉コミュニティ”を創ることを実感できるイベントです。

町会・ボランティア・NPO・企業などの千代田の福祉を支える地域団体が大集合! みんなで参加して、楽しみ、学び、ふれあいましょう。各イベントの開催時間や内容など詳しくは、お問い合わせいただくか、ホームページをご覧ください。また、会場では手話通訳があります。

時10月21日(土) 10時30分～15時45分
 場区役所1階周辺、かがやきプラザ(九段南1-6-10)
 問千代田区社会福祉協議会 ☎ 3265-1901
 ① https://www.chiyoda-cosw.or.jp

区役所1階周辺

●着物七変化★ファッションショー(はあとステージ)

着物を活用してドレスアップした区民モデルのファッションショーです。区民による福祉祭り限定アイドル「九段坂♡14」も出演します。

とき 14時15分～15時15分(予定)

●姉妹都市物産展

秋田県五城目町と群馬県嬭恋村の特産品を販売します。

●食べ物横丁

町会、ボランティアの皆さんが焼きそば・磯辺焼きなどを作ってお待ちしています(有料/数に限りあり)。

●その他

- ・ちよだ悪徳商法バスターズ(悪徳商法撃退ブース・朗読劇)
- ・ボランティア団体などの活動紹介ブース・福引大会



▲着物ファッションショー



▲食べ物横丁

かがやきプラザ

●SAKURA マーケット

着物や古布を使った、区民の手作り和風小物と布ぞうり(=写真)を販売します。



●ORIGAMI アソビ

日本の文化である折り紙を通じて交流するコーナーです。

●みんなで作ろう「編み獅子舞」

編み師 203gowさんと区民の皆さんと一緒に編んでつなげた「獅子舞」で遊ぼう! 編み物体験もできます。

●こども緑日&防災アドベンチャー

緑日ブースや防災体験ブースなど、大人も子どもも遊んで学べるコーナーです。



●その他

車いすなどの福祉体験や福祉施設のコーナー

福祉まつりにウルトラマンがやってくる

今年はウルトラマンが登場し、握手会・集合写真撮影会を行います。

とき ① 11時50分～12時20分
 ② 13時20分～13時50分

会場 ① 区役所1階はあとステージ
 ② かがやきプラザエントランス

※①は12時5分頃、②は13時35分頃から全体撮影会を行います。

※撮影場所・時間を変更する場合があります。詳しくは、問合せ先のホームページをご覧ください。



©円谷プロ

3331 絵画クラブ「油絵」

時10月3日～12月19日の毎週火曜(10月31日を除く全11回)10時30分～12時30分
場アーツ千代田3331(外神田6-11-14旧練成中学校)
定20名(申込順/途中入会可)
内初めての方も安心して参加できる絵画教室。
師アーツ千代田3331 油絵専門スタッフ
費区内在住者13,750円(住所を確認できるものが必要)...

モラロジー生涯学習セミナー

喜びに満ちた人生に向けて(育てよう感謝の心)
時10月14日(日)11時～16時(受け付け10時30分～)
場かがやきプラザ(九段南1-6-10)
内日常生活や仕事上で、他者を思いやる「心づかい」の大切さに気づき、喜びの多い、より充実した人生を送る手がかりを学ぶ。...

地域の歴史を知る講座「万世橋地域の指定文化財」

時10月①21日(日)②28日(日)14時～16時
場①万世橋区民会館(外神田1-1-11)②外神田(神田神社・宮本公園など)
定30名(抽選/区内在住者を優先)
内万世橋地域にある指定文化財を紹介
①文化財全体の説明②実際に指定されている物件を見学
師日比谷図書文化館文化財事務局学芸員
費500円(資料代)
申10月6日(金)(消印有効)までに往復ハガキ(12面記入例参照)で問合せ

先進事例に学ぶ！企業のための女性リーダー育成講座

時10月26日(木)13時30分～16時30分
場区役所4階401・402会議室
対事業主、人事労務担当者、テーマに関心のある方70名(申込順)
内女性リーダー育成の先進事例の紹介や、自社での女性リーダー育成の仕組みづくりを解説。
師川崎貴子氏(Lintos(株)代表)
申ホームページの申込フォーム(下のQRコードからアクセス可)または電話で問合せ先へ。
問東京都労働相談情報センター ☎5211-2209
URL https://www.hataraku.metro.tokyo.jp



「ヘルマンハーブ」ボランティア養成講座

時11月11日・25日、12月9日、平成30年1月6日・13日、2月10日・24日、3月10日(いずれも土曜)全8回13時30分～15時30分
場かがやきプラザ4階(九段南1-6-10)
対区内在住・在勤・在学中で中学生以上の、講座終了後にボランティア活動ができる方20名(原則すべての回の参加が必要/申込順)
内五線譜が読めなくても音楽を奏でることができる楽器「ヘルマンハーブ」を学ぶ。講座終了後、ボランティアグループで活動を実施予定。
師梶原千沙都氏(日本ヘルマンハーブ振興会会長)
費4,000円
申前日までに電話・ファクスまたはEメール(12面記入例参照)で問合せ先へ。
問ちよだボランティアセンター ☎6265-6522 FAX 3265-1902
E-mail volunteer@chiyoda-cosw.or.jp

子どもと公園と遊びの変遷展 -子ども達に魅力的な公園を-

時～10月31日(火)9時～17時
場日比谷公園内緑と水の市民カレッジ3階みどりの①プラザ(日比谷公園1-5)
内子どもたちの遊びと遊び場の変遷をたどり、公園に子どもの声を絶やさないために必要なものを考え、遊び場のニーズを捉える展示。10月14日(土)には自然体験イベントも開催(10時～15時/当日直接会場へ)。
問(公財)東京都公園協会緑と水の市民カレッジ事務局 ☎5532-1306

身元不明・行方不明者相談

今すぐに 帰ってあげたい 家族のもとに
家族や知り合いで、家を出たまま音信が無い、消息を絶っている、何らかの犯罪に巻き込まれているおそれがあるなどの理由で、行方不明の方がいらっしゃるいましたらぜひご相談ください。
相談先
・警視庁本部庁舎身元不明相談室(霞が関2-1-1) ☎3592-2440
・麹町警察署(麹町1-4-5) ☎3234-0110
・丸の内警察署(丸の内3-8-1) ☎3213-0110
・神田警察署(神田錦町3-10) ☎3295-0110

・万世橋警察署(外神田1-16-5) ☎3257-0110
※電話の場合、麹町・丸の内・神田・万世橋警察署とも鑑識係(内線3472)へご相談ください。
問警視庁鑑識課身元不明相談室 ☎3592-2440
警視庁生活安全総務課生活安全対策第2係 ☎3592-1640



不審な電話があったら警察へ～詐欺にご注意ください～

「税金・医療費の還付金があります」「有料サイトの未払い金があります」「小切手入りのかぼんを無くした」このような電話は詐欺です。不審な電話は110番、またはお近くの警察に相談しましょう。
相談先
・麹町警察署(麹町1-4-5) ☎3234-0110
・丸の内警察署(丸の内3-8-1) ☎3213-0110
・神田警察署(神田錦町3-10) ☎3295-0110
・万世橋警察署(外神田1-16-5) ☎3257-0110
問万世橋警察署犯罪抑止対策係 ☎3257-0110(内線2162)

全国地域安全運動 千代田区民のつどい

全国地域安全運動 「守ろうよ わたしの好きな 街だから」
期間中、各警察署では、地域と連携して、安全・安心を実感できる地域社会にしていけるため、さまざまな活動を行います。
時10月11日(火)～20日(金)
安全運動の重点項目
・子どもと女性の犯罪被害防止
・特殊詐欺の被害防止
・万引き、自転車盗の防止
・侵入窃盗の被害防止
・インターネットの安全な利用

千代田区民のつどい
時10月4日(火)13時30分～(開場12時30分/当日直接会場へ)
場共立講堂(一ツ橋2-2-1)
対区内在住・在勤者600名(先着順)
内①式典②防犯教室=プロ劇団による特殊詐欺被害防止の実演劇③防犯講話
師草野仁氏(TVキャスター)
問麹町警察署 ☎3234-0110
丸の内警察署 ☎3213-0110
神田警察署 ☎3295-0110
万世橋警察署 ☎3257-0110
(区)安全生活課 ☎5211-4252

地域・企業・社員をつなぐ「ちよだボランティアクラブ」参加企業募集

「ちよだボランティアクラブ」とは、地域の企業が地域で活動するボランティア団体を応援する、協働の仕組みです。現在、区内57社の企業の方々が登録し、活動しています。



登録方法
ちよだボランティアクラブは、参加企業の従業員ならどなたでも参加できます。参加登録は、ちよだボランティアクラブのホームページ(URL http://www.chiyoda-vc.com/v-club)から行えます。
活動方法
企業ごとに登録し、参加企業の社員一人ひとりがメンバーとなります。メンバーにはメンバーズカードが渡され、クラブのボランティア活動情報の中から、自分が興味のある活動を選択できます。
社員の活動時間に応じて企業が寄付をするマッチングギフトの仕組みを任意で選択することもできます。

①参加団体が実施する活動に参加し、メンバーズカードを提示すると、活動時間に応じてポイントがたまり、参加企業の担当者も、自社の社員の活動状況が確認できます。
②活動履歴を、ちよだボランティアクラブのホームページから確認できます。参加企業の担当者も、自社の社員の活動状況が確認できます。
問ちよだボランティアセンター ☎6265-6522

MIW の催し

ビデオサロン&カフェ 「グッモーエビアン!!」
時10月20日(金)①14時30分～②18時30分～(当日直接会場へ/各回終了後カフェあり)
場男女共同参画センターMIW(区役所10階)
内元パンクロッカーの母と中学生になる娘との生活に、突然やってきた破天荒な母の男友達。3人の葛

藤をとおして、いろいろな家族があつていいと思える、心が温まる作品。
問男女共同参画センターMIW ☎5211-8845 FAX 5211-8846
E-mail miw@city.chiyoda.tokyo.jp
他託児サービス(有料、区内在住・在勤・在学者の生後6か月以上の未就学児のみ、定員あり、2週間前までに要予約)あり。

生活ほっとライン

アーチェリー大会

時10月29日(日)9時30分～
 場中央区立総合スポーツセンター(中央区日本橋浜町2-59-1 浜町公園内)
 対区内在住・在勤者、千代田区アーチェリー協会会員30名(申込順)
 内競技種別=リカーブボウ・コンパウンドボウ/競技種目=一般(50m36射、30m36射)・中級者(30m36射×2)・初級者(18m36射×2)
 費1,000円(傷害保険料を含む)
 申10月13日(金)(必着)までに所定の申込書(問合せ先のホームページからダウンロード)をファクスで問合せ先へ。
 問千代田区アーチェリー協会・吉田
 ☎ FAX 5991-6034
 URL http://chiyodaarchery.net



椅子に座って太極拳

時11月2日～30日の毎週木曜(11/23を除く全4回)18時30分～20時
 場スポーツセンター(内神田2-1-8)
 対区内在住・在勤者、千代田区太極拳連盟加盟者30名(申込順)

九段生涯学習館の催し

—いづれも—

場九段生涯学習館(九段南1-5-10)
 申10月20日(金)17時までにホームページの申込フォーム、電話またはファクス(12面記入例参照)で問合せ先へ。
 問九段生涯学習館
 ☎ 3234-2841 FAX 3262-7460
 URL http://www.kudan-ll.info

人材バンク活用講座

テーブルコーディネートレッスン～ひと工夫で素敵な食空間～
 時11月14日(火)・28日(火)、12月12日(火)(全3回)10時～11時30分
 対20歳以上の区内在住・在勤・在学者20名(抽選)
 内いつもとは違う食空間を生み出すテーブルコーディネート術を学ぶ。食器の置き方、ナプキンワークや箸置きなどの作り方のワーク



費2,000円
 申10月31日(火)までにファクス(12面記入例参照)で問合せ先へ。
 問千代田区太極拳連盟事務局・水口
 ☎ 3602-4657 FAX 3602-4657

第23回秋季ゴルフ大会

時11月16日(休)8時7分～西コースアウト・イン同時スタート(雨天決行)
 場取手国際ゴルフ倶楽部(茨城県つくばみらい市)
 対区内在住・在勤者90名(申込順/同伴希望も可)
 費千代田区ゴルフ協会会員18,000円、非会員20,000円(プレーフィー・キャディフィー・参加費・パーティー費を含む/食事などは各自清算)
 申10月25日(休)(必着)までに所定の申込書(スポーツセンター(内神田2-1-8)で配布)をファクスで問合せ先へ。
 問千代田区ゴルフ協会・渡辺
 ☎ 3861-1131 FAX 3861-1134

中高年のための水中エクササイズとリラクゼーション

時11月18日(出)～平成30年1月13日の毎週土曜(12/30を除く全8回)10時30分～11時30分(受け付け10時～)
 場いきいきプラザ一番町8階温水プール(一番町12)
 対65歳までの健康な方25名(申込順)
 内水中での歩き方の基本や腰痛予防、リラクゼーション。
 師千葉紘一氏(千代田区水泳連盟)
 費区内在住者4,000円、その他の方7,000円(プール料金を含む)
 申11月11日(出)までに住所・年齢が確認できる物と参加費を、直接問合せ先へ。
 問いいきいきプラザ一番町(一番町12)
 ☎ 3265-6311

ショップも行う。

師細谷奈弓氏(テーブルライフプランナー)
 費2,500円(材料費を含む/全3回分)
 他託児サービス(10/20(金)時点で満6か月以上の未就学児、有料、10/20(金)までに要予約)あり。

区民自主企画運営講座

ハートをワシ掴みする英語ジョーク&プレゼンテーション

時11月1日・15日・22日・29日、12月6日(いずれも水曜)19時～20時45分(全5回)
 対20歳以上の区内在住・在勤・在学でTOEIC650点以上の方30名(抽選)
 内ビジネスシーンでも使えるジョークを、世界で活躍しているコメディアンから学ぶ。日常生活やビジネスの場で、一気に心を掴むあなただけのジョークを作り、日本語でも使える表現力をアップさせる。
 師kaori(SHUプロモーション所属バイリンガルコメディアン)=写真
 費2,500円(全5回分)



生涯学習団体1日公開講座サークル体験会(10月開催)

九段生涯学習館などで活動する区民サークルが、「サークル体験会」を開催します。
 各サークルの体験日など詳しくは、区立施設に掲示のポスターや問合せ先のホームページをご覧ください。
 実施サークルなど=下表
 問九段生涯学習館 ☎ 3234-2841
 URL http://www.kudan-ll.info

サークル名	ジャンル(内容)
あやめ会	華道(龍生派)
鎌倉彫 藤の会	彫刻(鎌倉彫)
カンツォーネサークルいっち	歌(カンツォーネ)
九華会書道	書道(毛筆)
神保町太極拳倶楽部	健康(太極拳)
ゼロから学ぶ中国語	語学(中国語)
ハンディワーク「和の会」	手芸(編み物)
楊名時太極拳同好会	健康(太極拳)

公開講座「いけばな」

時10月9日(月・祝)13時30分～15時30分
 場障害者福祉センターえみふる(神田駿河台2-5)
 対区内在住者20名(申込順/障害の有無は問いません)
 内初心者でも安心してできるいけばなを実施。
 師小山由美子氏((-財)池坊華道会中央委員)
 費1,500円(材料費)
 申10月4日(火)までに電話またはファクス(12面記入例参照)で問合せ先へ。
 問障害者福祉センターえみふる
 ☎ 3291-0600 FAX 3291-0608



10月9日(月・祝)「体育の日」体力測定会

時10月9日(月・祝)10時～12時、13時～15時(受け付けは14時30分まで/当日直接会場へ)
 場スポーツセンター(内神田2-1-8)
 対小学生以上の方
 内=下表
 問生涯学習・スポーツ課スポーツ振興係 ☎ 5211-3627
 他持ち物=運動着・室内用運動靴

小学生～64歳の方	新体力テスト6種目(握力・上体起こし・長座体前屈・反復横跳び・立ち幅跳び・20mシャトルラン)、血圧測定、体脂肪測定
65歳以上の方	新体力テスト6種目(握力・上体起こし・長座体前屈・開眼片足立ち・10m障害物歩行・6分間歩行)、血圧測定、体脂肪測定

スポーツセンターの催し

—いづれも—

場スポーツセンター(内神田2-1-8)
 申10月10日(火)(必着)までに往復ハガキ(1人1枚/12面記入例参照)で問合せ先へ。
 問スポーツセンター ☎ 3256-8444
 〒101-0047 内神田2-1-8

卓球教室Ⅳ

時10月23日～11月27日の毎週月曜日(11/20を除く全5回)①初めてラケットを持つ方から基本技術を学びたい経験者=10時～12時
 ②フォア・バック・ツッツキのラリーが50本以上できる経験者=13時～15時

対15歳以上(中学生を除く)の方各8名(抽選)
 費7,500円
 他定員に満たない場合は、1回2,000円で参加可(参加日前日までに電話または直接問合せ先へ)。

成人水泳教室Ⅱ

時10月23日～11月13日の毎週月曜日(全4回)19時～19時50分
 対クロール・背泳ぎ・平泳ぎで25m以上泳げる15歳以上(中学生を除く)の方15名(抽選)
 師ミズノグループインストラクター
 費2,600円
 他持ち物=水着・水泳帽

日比谷図書文化館の催し

開館6周年記念講演会「折り」の科学と美学—折り紙からORIGAMIへ—

時11月1日(火)19時～20時45分(開場18時30分)
 場日比谷図書文化館地下1階日比谷コンベンションホール(大ホール)(日比谷公園1-4)
 定200名(申込順)
 内近年、工学的にも注目されている「折り紙」。コンピュータグラフィックスを専門とする立場から「オリガミ」の歴史と可能性を探る講座。

師三谷純氏(筑波大学大学院システム情報系情報工学域教授)=写真



費区内在住者500円(住所を確認できるものが必要)、その他の方1,000円
 申電話またはEメール(12面記入例参照)で問合せ先へ。
 問日比谷図書文化館
 ☎ 3502-3340
 ✉ college@hibiyal.jp

保健福祉オンブズパーソン 福祉の専門家に気軽に相談を！

■保健福祉オンブズパーソンとは

学識経験者や弁護士などが公正な第三者の立場で話を聴き、調査を行います。

※福祉サービスに関する相談や苦情は、区や事業者が受け付けています。

■活動内容

相談・申し立ての実態を調査し、必要な改善を求め、よりよいサービスを利用できるようにしています。

■相談内容(例)

- ・契約とサービス内容が違う気がする
- ・区への対応に不満がある
- ・事業者の行動・態度に問題がある

■保健福祉サービス全般に対応

トラブルや苦情だけでなく、福祉サービスに関する相談も受け付けています。個人のプライバシーは固く守ります。

■千代田区の保健福祉オンブズパーソン

- ・小嶋珠実氏(社会福祉士) = 写真左
- ・佐藤まゆみ氏(和洋女子大学准教授) = 写真中央
- ・大澤美穂子氏(弁護士) = 写真右

■相談方法(面談または郵送)

①面談の場合(予約制)
相談日前日までに電話で問合せ先へ。

※相談日以外でもお電話いただければ別途調整します。

②郵送の場合

所定の用紙に必要な事項を記入し、問合せ先へお送りください。

所定の用紙の設置施設 (区)保健福祉部の各課(区役所3階)、千代田保健所、児童・家庭支援センター、児童館、保育園、こども園、認証保育所、ジョブ・サポート・プラザちよだ、障害者福祉センターえみふる、千代田区社会福祉協議会、高齢者福祉施設など

■相談日・相談員

第2火曜=小嶋珠実氏
第4水曜=佐藤まゆみ氏
※いずれも14時～16時(日時を変更する場合あり)
※相談日時は、広報千代田の毎月20日号「各種相談」でお知らせします=下表。

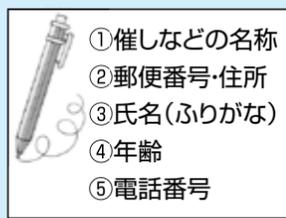
保健福祉オンブズパーソン事務局 ☎5211-4210

〒102-8688 九段南1-2-1 区役所3階福祉総務課内



申込書の記入例

記事の中の申し込み「記入例参照」と記載されている場合の記入方法です。



- ※本文中に「託児サービス」の記載があり希望する方は⑥お子さんの氏名(ふりがな)⑦生年月日も記入を。
- ※往復ハガキの場合は、返信側にも住所・氏名を忘れずに。
- ※Eメールの場合は、件名にも催しなどの名称を。また、申し込み先からのメールを受信できるように設定を。
- ※在勤・在学の方は勤務先(学校名)、所在地、電話番号も記入を。
- ※摩擦や熱で消えるインクのペンや鉛筆は、文字が見えづらくなるおそれがあるため使用不可。

個人情報について

■区主催：応募時の個人情報は厳重に管理し、当該催し物などの開催のためだけに利用します。

■区以外：応募時の個人情報は、区と同様に取り扱うように主催者に要請しています。詳しくは、主催者へお問い合わせください。

12月のスポーツ施設の利用申込み スポーツセンターのみ1月分

施設名	申込期間	抽選	空施設受付	利用できない日
外濠公園 ☎3341-1731	野 球 インターネット予約システムで 10/10(火)～20(金) ※1※2	10/25(水) 抽選の結果を申込者にメールで通知します	インターネット予約システムで 11/1(水) 10時～ ※1※3	(1)12/3(日)・17(日) (2)毎週月曜の午前中 (3)12/29(金)～31(日) ※4※5
		テニス	※1※3	12/29(金)～31(日) (年末休業) ※5
花小金井運動施設(野球等)	所定の用紙で、 10/1(日)～20(金) ※6	11/1(水) 九段生涯学習館	11/2(木) 9時～ (申込順)	九段生涯学習館へお問い合わせください
スポーツセンター ☎3256-8444	所定の用紙で、 10/1(日)～20(金) (必着) ※7※8	11/1(水) スポーツセンター	11/2(木) 10時～ (申込順)	1/1(月)～3(水)(年始休業)、1/15(月)～19(金)(休館日)

- ※1 事前に九段生涯学習館(九段南1-5-10)で利用登録をしてください(必須/本人確認書類の提示と登録申請書(九段生涯学習館で配付)の提出が必要)。そこで配付されるパスワードを使い、予約専用サイト(☎ <https://yoyaku-sotobori.jp>)からマイページにログインして申し込んでください。
- ※2 インターネット環境のない方は、ファクスで抽選予約および当落の確認が可能です(所定の申請書(九段生涯学習館で配付)を利用)。
- ※3 外濠公園の空き状況は予約専用サイトをご確認ください。
- ※4 次の理由により利用できません(1)18時まで少年野球(2)グラウンド整備(3)年末休業
- ※5 外濠公園は、利用できる日でも区の事業実施などのため利用できない場合があります。詳しくは、九段生涯学習館(☎3234-2841)へお問い合わせください。
- ※6 所定の用紙を直接九段生涯学習館(九段南1-5-10 ☎3234-2841)へ。
- ※7 所定の用紙を直接スポーツセンター(内神田2-1-8)へ。
- ※8 スポーツセンターは団体利用・個人利用の区別があります。詳しくはお問い合わせください。

10月の各種相談(無料)

日程が変更になる場合があります。事前にお問い合わせください。

名称	会場	対象	内容	とき	問合せ
区 民 相 談	区民相談室 (区役所2階)	区内在住・在勤・在学者	法律相談(予約制)	4(水)・6(金)・11(水)・13(金)・18(水)・20(金)・25(水)・27(金) 13時～15時45分	区民相談室 ☎5211-4176
			税務相談(先着順)	12(水)・26(水)13時～15時30分(受付12時30分～15時)	
			不動産相談(先着順)	5(水)・19(水)13時～15時30分(受付12時30分～15時)	
			土地家屋調査士相談(先着順)	19(水)13時～15時30分(受付12時30分～15時)	
			司法書士相談(先着順)	12(水)13時～15時30分(受付12時30分～15時)	
			行政書士相談(先着順)	3(水)・17(水)13時～15時30分(受付12時30分～15時)	
			社会保険・労務相談(先着順)	10(水)13時～15時30分(受付12時30分～15時)	
			行政相談(先着順)	10(水)13時～15時30分(受付12時30分～15時)	
			一般相談	毎日(土・日・祝日を除く)8時30分～17時	
			消費生活相談	消費生活センター (区役所2階) 区民相談室 (区役所2階)	
経営相談(予約制)	経営相談室 (区役所2階)	区内中小企業者、今後区内で起業をお考えの方	経営相談に中小企業診断士が応じます。財務・経理・金融・設備など、なんでもご相談ください。出張相談もできます。	毎日(土・日・祝日を除く) 9時～17時(最終受付16時)	商工観光課商工融資係 ☎5211-4344
ミューブ M1W 相談室(予約制)	男女共同参画センターM1W相談室 (区役所10階)	区内在住・在勤・在学者	夫婦・家族関係、子育て、人間関係生き方・働き方、ハラスメント、ドメスティックバイオレンス、性に関すること、性暴力・犯罪被害などの悩みに女性カウンセラーが応じます。 ※は英語での相談も受け付けます。 ※相談時間1人50分(託児サービス(有料・要予約)あり)。 女性弁護士の法律相談(女性限定) ※相談時間1人30分。	4(水)・6(金)・7(土)・12(水)・14(木)・18(水)・20(金)・21(土)・26(水)・28(土)・10時30分～15時30分 3(水)・5(水)・10(水)・11(水)・13(金)・17(水)・19(水)・24(水)・25(水)・27(金)・31(水)・16時30分～20時30分 10(水)13時30分～16時	MIW相談室 ☎5211-4316 ※話し中の場合 ☎5211-8845
人権身の上相談(予約制)	区民相談室 (区役所2階)	区内在住・在勤・在学者	人権の侵害や身の上の心配ごとの相談に、人権擁護委員が応じます(相談日前日の17時までに要予約)。	10(水)13時～15時	国際平和・男女平等人権課 男女平等人権係 ☎5211-4166
保健福祉オンブズパーソン相談(予約制)	区役所会議室	どなたでも	区や事業者が提供する保健福祉サービス全般への不満・苦情を受け付けます。郵送での相談も受け付けます。郵送の場合は、福祉総務課保健福祉オンブズパーソン事務局(〒102-8688 九段南1-2-1)へ。	10(水)小嶋珠実氏(社会福祉士) 25(水)佐藤まゆみ氏(和洋女子大学准教授) いずれも14時～16時	福祉総務課事業調整室 ☎5211-4210
福祉専門法律相談(予約制)	かがやきプラザ4階 (九段南1-6-10)	区内在住者とその家族、在勤・在学者(新規相談者優先)	福祉や成年後見制度、消費者被害に関する悩み、相続や遺言の相談に弁護士が応じます(センター職員も同席)。 成年後見制度の利用相談のほか、後見活動の悩みや不安にお答えします。	12(水)佐野みゆき(弁護士) 26(水)石坂浩(弁護士) いずれも14時～16時20分	社会福祉協議会 ちよだ成年後見センター ☎6265-6521
介護者のためのカウンセリング(予約制)	かがやきプラザ1階 相談室1 (九段南1-6-10)	高齢者を介護している区内在住者 区内在住の高齢者を介護している方(業務従事者も可)	介護によって生じるストレスに関すること(介護ストレス・高齢者虐待・ターミナル期の家族の心のケア・死後の家族の心のケアなど)に専門のカウンセラーが応じます。	3(水)10時～14時 21(土)14時～18時	かがやきプラザ研修センター ☎6265-6560
障害者就労相談室(予約制)	障害者就労支援センター (区役所3階)	区内在住の障害のある方またはその家族(障害者手帳の有無は問いません)	障害のある方の就職活動や職業訓練のアドバイスを行います。また、在職中で職業上の悩みなどを持つ方の相談も受け付けます。相談にはジョブコーチ(職場適応援助者)が応じます。	18(水)9時～16時	障害者就労支援センター ☎3264-2153 FAX) 3239-8606
くらしと仕事・家計に関する相談	生活支援課 (区役所3階)	区内在住者	生活の悩みごとや心配ごとの解決方法を、ご本人と一緒に継続的に考えます。ご家族や身近な方の相談も受け付けます。	毎日(土・日・祝日・年末年始を除く)8時30分～17時	生活支援課 生活困窮者支援係 ☎5211-4126

生活ほっとライン

ゲートキーパー養成講座

時10月13日(金)14時～16時
 場区役所4階研修室
 対区内在住・在勤者20名(申込順)
 内ゲートキーパーは、悩んでいる人に
 気付き、声をかけ、話を聞き、必要
 な支援につなぐ役目の人。悩みを抱
 えた人に接するスキルを学ぶ。
 ※区職員も参加します。
 師村明子氏(NPO法人国際ビフレン
 ダーズ東京自殺防止センター理事)
 申10月10日(火)までに電話またはE
 メール(12面記入例参照)で問合せ
 先へ。
 問健康推進課保健予防係
 ☎ 5211-8172
 ✉ kenkousuishin@city.chiyoda.
 lg.jp

区民公開講座 歯から口から歯ッピーライフ!!

食べることは生きること
 時10月14日(土)14時30分～16時(当
 日直接会場へ)
 場いきいきプラザ一番町カスケード
 ホール(一番町12)
 定160名(先着順)
 内千代田区・丸の内・麴町歯科医師会
 が主催の、歯科治療と全身の健康に
 関する講演①命を狙う?! 歯周病の

話②味な生き方
 師①中川種昭氏(慶應義塾大学医学部
 歯科・口腔外科学教室教授)②窪田
 好直氏(グリル満天星総料理長)
 問丸の内歯科医師会「区民公開講座係」
 ☎ 3287-2888



区民健康講座 前立腺の肥大と癌について

時10月27日(金)18時30分～
 場千代田保健所3階多目的ルーム(九
 段北1-2-14)
 定50名(申込順)
 内急増している前立腺の肥大とがんの
 対処には、早期発見と生活習慣が大
 事。術例豊富な川田先生が解説。
 師川田望氏(日本大学病院総合診療セ
 ンター泌尿器科科長)
 申電話またはファクス(12面記入例参
 照)で問合せ先へ。
 問神田医師会
 ☎ 3291-0450 (FAX) 3291-0580

映画上映会「田辺鶴瑛の介護講談」 & 千代田区介護ばなし

時10月28日(土)13時30分～15時
 30分(開場13時)
 場かがやきプラザ研修センター4階
 研修室(九段南1-6-10)
 対区内在住・在勤・在学者60名(申
 込順)
 ※定員に満たない場合は、当日13時
 20分以降に入場できます。
 内①女流講師、田辺鶴瑛が介護体験
 をもとに創作したオリジナル講談の
 ドキュメンタリー作品の上映
 ②相談センター職員による区の介護

の現状についての話
 ※最後まで参加した方にはエコバッグ
 をプレゼントします。
 申10月27日(金)までに電話・ファクス・
 Eメール(12面記入例参照)または
 直接問合せ先へ。
 問かがやきプラザ研修センター(九段
 南1-6-10)
 ☎ 6265-6560 (FAX) 3265-1162
 ✉ jinzai@chiyoda-cosw.or.jp

食品表示講習会

時10月31日(火)14時～16時30分
 場よみうり大手町ホール(大手町1-
 7-1)
 対区内の食品関連事業者200名(申込
 順)

内講演①食品表示の概要と最近の動向
 ②食品表示法、栄養成分表示の基礎
 師①森田満樹氏(消費生活コンサルタ
 ント)②竹林純氏(国立健康・栄養研
 究所食品分析研究室室長)
 申10月23日(月)までにファクス(12
 面記入例参照/事業所名も記入)で
 問合せ先へ。
 問生活衛生課食品表示主査
 ☎ 5211-8207 (FAX) 5211-8193



呼吸器健康教室

腹式呼吸法教室(音楽療法)

息苦しさで声を出しにくい方もぜひ
 ご参加を
 時10月17日(火)13時30分～15
 時30分
 場いきいきプラザ一番町地下1階
 カスケードホール(一番町12)
 対気管支ぜん息やCOPD(慢性閉塞
 性肺疾患)など呼
 吸器に不安のあ
 る成人の方30名
 (申込順/公害認
 定を受けている
 方を優先)
 師加藤晶子氏(音楽療法士)=写真
 ほか



場千代田保健所3階多目的ルーム
 (九段北1-2-14)
 対呼吸器疾患で治療中の方、関心の
 ある方50名(申込順)
 内気管支ぜん息やCOPD(慢性閉塞
 性肺疾患)を中心
 に、誤嚥性肺炎・
 結核・無呼吸症候
 群など、最近の呼
 吸器疾患の症状や
 対策を紹介。
 師村田朗氏(医)日睡
 会御茶ノ水呼吸ケアクリニック院
 長)=写真



—いづれも—
 申電話・ファクスまたはEメール
 (12面記入例参照)で問合せ先へ。
 問地域保健課地域保健係
 ☎ 5211-8174 (FAX) 5211-8190
 ✉ chiikihoken@city.chiyoda.
 lg.jp

呼吸器講演会

～侮るなかれ、たかが咳、されど咳～
 時12月6日(水)13時～15時

10月の保健ガイド(予約制)

事業名・対象など	とき	会場
精神デイケア 区内在住で心の病気のある方	13(金)・20(金)・27(金) 9時30分～14時30分	えみふる (神田駿河 台2-5)
難病リハビリ教室(相談・指導)	25(水)13時30分～15時	千代田 保健所
在宅療養者訪問指導(理学療法士)	要相談	自宅

10月の健康チェック(予約制)

事業名・対象など	とき
骨密度測定会 16歳以上の区内在住者 ・骨密度と血管年齢の測定を行います。 骨密度測定 640円/血管年齢測定 無料。 ・3日前までに申し込んでください(定員30名)。 ・結果は当日に医師または保健師が説明します。 ・測定は年度内1回までです。	13(金)9時～11時
肝炎ウイルス検査 16歳以上の区内在住で過去に肝炎ウイルス検査を 受けていない方 ・3日前までに申し込んでください。 ・結果は郵送します。	6(金)9時30分～10時
生活習慣病予防相談 20歳以上の区内在住者 ・血管年齢を測定します ・運動相談、栄養相談(希望制)を行います。	13(金) 9時～11時、13時30分～15時30分
心の相談室 区内在住で心の問題で悩んでいる方とその家族	12(木)・27(金)13時30分～15時30分
エイズ・感染症(梅毒・クラミジア・淋菌)相談・検査	6(金)9時～9時30分
ふん便のノロウイルス検査 区内在住・在勤・在学者(有料) ・RT-PCR法 6,000円 ・リアルタイムPCR法 9,100円 事前に採便管を取りに来てください。	3(火)・6(金)・10(火)・13(金)・17(火)・ 20(金)・24(火)・27(金)・31(火) 13時～15時
細菌検査(赤痢菌・チフス菌・パラチフスA菌・ サルモネラ・腸管出血性大腸菌O157の健康管理検便) 区内在住・在勤・在学者(有料) ・予約不要(事前に採便管を取りに来てください) ・腸管出血性大腸菌O26およびO111の検便(料金別途)。	3(火)・6(金)・10(火)・13(金)・17(火)・ 20(金)・24(火)・27(金)・31(火) 13時～16時

10月の休日応急診療

開設日	診療科目	受付時間	電話番号(開設日のみ)	実施場所	
1日・8日 9日・15日 22日・29日	内科 小児科	9時～12時30分 14時～17時30分 19時～21時30分	☎ 5211-8202	千代田保健所 (九段北1-2-14) 最寄り駅=九段下駅 5番出口	
	歯科	9時～16時30分			☎ 5211-8203
	調剤薬局	9時～21時30分			☎ 5211-8197

※受診するときは、事前に電話でお問い合わせください。 ※健康保険証が必要です。
 ※調剤薬局は、千代田保健所以外の薬局でも当番制で開設しています。詳しくは、区のホーム
 ページをご覧ください。

平日準夜間の小児科診療
 とき 月～金曜 19時～22時(受け付けは21時45分まで)
 会場 日本大学病院・ちよだこども救急室(神田駿河台1-6 ☎ 3293-1711) 対象 中学生以下
 ※健康保険証・こども医療証をお持ちください。 ※電話相談もできます。

休日診療案内等
 ■消防署病院案内(24時間) = 丸の内消防署 ☎ 3215-0119 麴町 ☎ 3264-0119 神田 ☎ 3257-0119
 ■消防庁救急・相談センター(24時間) = ☎ # 7119(ダイヤル回線からは ☎ 3212-2323)
 ■医療機関案内サービス「ひまわり」(24時間) = ☎ 5272-0303 (URL) http://www.himawari.metro.tokyo.jp

生活ほっとライン

歌の祭典「ちよだ芸術祭 2017」

時 10月14日(土) 15時～(開場 14時30分)
場 昌平童夢館多目的ホール(外神田3-4-7)

定 100名(申込順)
内 公募のちよだ芸術祭合唱団とプロの音楽家が「大地讃頌」[誰も寝てはならぬ]など、名曲を演奏。最後に参加者全員で「ふるさと」を合唱。
師 出演=志田雄啓氏(第74回日本音楽コンクール声楽部門<オペラ>第1位)ほか
費 2,000円
申 ホームページの申込フォームまたはEメール(12面記入例参照)で問合せ先へ。
問 かねだ歌宴事務局
☎ 080-9662-3311
✉ info.chiyoda.art@gmail.com
URL http://www.chiyoda-artfes.com

江戸・TOKYO 技とテクノの融合展 2017

時 9月28日(土) 10時～17時(当日直接会場へ)
場 東京国際フォーラム ホールE(丸の内3-5-1)
内 幅広い業種の魅力あふれる中小企業が一堂に集結する総合ビジネスフェア。270の企業と13の支援機関・団体の出展や著名講師の講演会など。
師 熊谷亮丸氏(大和総研チーフエコノミスト)、ロバート・キャンベル氏(日本文学研究者)
問 東京信用保証協会ビジネスフェア実行委員会事務局 ☎ 3272-2070

秋葉原おもてなしフェア2017

時 9月29日(日)～11月19日(日)
場 秋葉原商店街振興組合加盟店
内 ポスターを掲示するフェア参加店で、5,000円以上買い物をした方に「5,000円の商店街買い物券」や景品・記念品が当たる抽選くじを1枚配付(無くなり次第終了)。
問 秋葉原商店街振興組合事務局 ☎ 3257-0573



第14回お茶の水アートピクニック

時 10月7日(土) 10時～17時、8日(日) 10時～16時
場 お茶の水茗溪通り、仲通り、新お茶の水ビルディング、JR御茶ノ水駅周辺など
内 ①お茶の水の文化スポットを描く「日本一のスケッチ大会」②お茶の水アートバザール③ワークショップ④その他音楽ライブなど
問 ①②=お茶の水日本一のスケッチ大会事務局 ☎ 3814-0310

③④=商工観光課商工振興係 ☎ 5211-4185



ぐんまの山村フェア in 東京

いいものいっぱいぐんまのとくさん
時 10月12日(土) 11時～15時(当日直接会場へ/荒天中止・小雨決行)
場 東京区政会館前広場(飯田橋3-5-1)
内 群馬県10市町村などが、特産品の販売や観光情報の発信など地域の魅力を紹介。3ブース以上で買い物をした方を対象にした商品抽選会、木工クラフト体験コーナー(ドライフラワーアレンジメント体験)もあり。

マスコットキャラクターも来場予定。
問(公財)特別区協議会 ☎ 5210-9067



群馬県のマスコット ぐんまちゃん

猫の譲渡会 保護猫の家族を募集

(一社)ちよだニャンとなる会と区は、区内で保護された飼い主のいない猫に家族を見つける活動を行っています。猫の譲渡をご希望の方は、ぜひご来場ください。
時 10月1日(日) 12時～16時(当日直接会場へ)
場 区民ホール(区役所1階)
譲渡する猫について 生後3か月～12歳程度の猫約20頭が参加予定です。ワクチン接種、駆虫、ウイルス検査、去勢・不妊手術、マイクロチップ装着のいずれも済んでいます。

猫の譲渡について 猫を譲り受ける場合の費用負担はありません。当日は猫との面会のみで、猫をお渡しすることはありません。猫がより良い環境で終生、適正に飼育されると判断されたご家庭に譲渡していますので、ご了承ください。譲渡が決定したら、後日、同会が猫をご自宅までお届けします。
※猫の適正な飼育の方法をアドバイスしますので、飼育経験のない方でも飼うことができます。
問(一社)ちよだニャンとなる会 ☎ 070-1467-2828



第55回 千代田区区民体育大会

10月15日(日)

とき 9時30分～15時35分
会場 外濠公園総合グラウンド(五番町先)

毎年恒例の、区民体育大会を開催します。お子さんや高齢者・障害のある方など、どなたでも参加できます。
※当日の天候などで、グラウンドの状況が悪いときは中止します。開催の有無は、当日の朝6時前後にAMラジオのニッポン放送(1242kHz)、区のホームページ・区公式ツイッターなどで案内します。
※会場には駐車場がありませんので、電車など公共交通機関でお越しください。

当日参加できる種目

- ・まとあて競争(600名)
- ・ちよだ五種競技(中学生以上の方200名)
- ・ゴルフでナイスアプローチ(400名)
- ・みんな集まれふれあい玉入れ(幼児、60歳以上の方、障害のある方400名)
- ・めざせワールドカップ(小学生400名)

アトラクション

- ・ゴスペル(THE DIVAS with ジョイフルヴォイススクール)
- ・チアリーディング(上智大学)

その他イベントなど

東京2020オリンピック・パラリンピック競技大会啓発ブース(ボッチャ体験コーナー)、姉妹都市の物産市、国際平和ブース、環境ブース

問合せ 生涯学習・スポーツ課スポーツ振興係 ☎ 5211-3627



▲まとあて競争



▲ゴルフでナイスアプローチ



▲めざせワールドカップ



▲ちよだ五種競技



▲みんな集まれふれあい玉入れ



▲姉妹都市の物産市

まちみらい ニュース Vol.150

編集 公益財団法人まちみらい千代田
〒101-0054 千代田区神田錦町3-21
ちよだプラットフォームスクウェア4階
TEL3233-7555(代) FAX3233-7557
<https://www.mm-chiyoda.or.jp/>

まちみらい千代田 公式フェイスブック
<https://www.facebook.com/pages/公益財団法人まちみらい千代田/432697173544316>

まちみらい千代田 公式ツイッター
<https://twitter.com/MMChiyoda>

民泊阻止のための相談も
お受けします

マンション無料相談窓口開設中
問 住宅まちづくりグループ ☎ 3233-3223

マンション管理に関する書籍貸出中
問 住宅まちづくりグループ ☎ 3233-3223

中小企業向けビジネス法律相談 随時受付中(無料)

実施日時 応相談 ※1回45分
申込 お電話にて予約状況をご確認ください。
相談内容はビジネス法律相談に限ります。
問合せ 産業まちづくりグループ ☎ 3233-7558

「第10回千代田ビジネス大賞」 エントリー募集締め切りせまる!

「第10回千代田ビジネス大賞」のエントリー
企業を9月29日(金)まで募集中です。

詳しくは下記を検索してください。

[まちみらい千代田 ビジネス大賞募集](#)

問合せ 産業まちづくりグループ
☎ 3233-7558

千代田ビジネス起業塾開講! ～9月20日(水)から申込受付開始～

日時 10月19日～12月21日 毎週木曜日
(全9回)18時45分～20時55分
申込 9月20日(水)より
<http://www.mm-chiyoda.or.jp/>
または、☎ 3233-7558 にて
定員 20名(定員になり次第、締め切らせて
いただきます)
※託児サービス(有料)がご利用いただけます。
受講料 一般 10,000円 区民・学生 5,000円

ユーザー登録に関して(無料)
ご利用の際は、HPから
ユーザー登録をお願いします。
<https://www.sekai2020.tokyo/bcn/>
問合せ
ビジネスチャンス・ナビ2
020 運営事務局
☎ 0570-0009-777
sme-webmaster@se
kai2020.jp

千代田区マンションセミナー 9月30日(土)開催 『町会とマンション』 ～民生委員制度創設100周年記念～

～ 民生委員制度創設100周年記念 ～

町会とマンション
手をたずさえて
歩むのは
理想論
なのではないでしょうか?

開催時間
第1部 基調講演
15時5分～15時35分
【講師】山岡淳一郎氏
テーマ「町会とマンション」
第2部 パネルディスカッション
15時40分～16時55分
【コーディネーター】山岡淳一郎氏
【パネリスト】大内田鶴子氏、横山義文氏、若月曠義氏、児玉喜弘氏

開催日 9/30 (土曜日) 15:00～

開催場所 千代田区役所1階 区民ホール(千代田区九段南1-2-1)

主催/公益財団法人まちみらい千代田 問合せ/☎03(3233)3223

9月30日(土)にマンションセミナーを開催します。民生委員制度100周年を記念して第1部は、ノンフィクション作家の山岡淳一郎さんの基調講演、第2部は山岡淳一郎さんをコーディネーターとしてパネルディスカッションを開催します。ご興味のある方は、ぜひご来場ください。

開催日 9月30日(土)

第1部 基調講演
15時5分～15時35分
テーマ「町会とマンション」 山岡淳一郎氏(ノンフィクション作家)

第2部 パネルディスカッション
15時40分～16時55分
テーマ「地域活動とマンション」

コーディネーター 山岡淳一郎氏
パネリスト 大内田鶴子氏(江戸川大学社会学部特任教授)、横山義文氏(五番町町会長)、若月曠義氏(千代田区民生委員児童委員協議会会長)、児玉喜弘氏(区内マンション管理組合理事長)、松本博之氏(千代田区地域振興部長)

開催場所 千代田区役所1階 区民ホール(千代田区九段南1-2-1)

参加費は無料、お申込みは不要です。

問合せ 住宅まちづくりグループ ☎ 3233-3223

① 講演 日時 平成29年10月26日(木) 15時30分
場所 ちよだプラットフォームスクウェア5階

内容は、会長の犬塚洋一郎氏から講演いただきます。



▲事業報告会(平成28年10月)の様子

まちみらい千代田は、千代田区における居住支援や産業振興等に関する事業を推進し、活力ある心豊かに生活できる地域社会の発展に寄与することを目的に設立されました。

まちみらい千代田の賛助会員をはじめ、区民や企業に対して、まちみらい千代田の事業内容や実施状況を報告し、意見交換や交流を行う事業報告会を左記のとおり開催します。

今回は、生産地である地方と消費地としての千代田の相互の振興を図ることを目的とした活動を行っている「ちよだフードバレーネットワーク」について、会長の犬塚洋一郎氏から講演いただきます。

「食と農で地域を元気に!」講師犬塚洋一郎(ちよだフードバレーネットワーク会長、NPO法人農商工連携サポートセンター代表理事)

② まちみらい千代田第4期事業報告

③ 参加企業PR
問合せ・申込み 企画総務グループ ☎ 3233-7556
info@mm-chiyoda.or.jp
※電話かメールで事前にお申し込みください。

まちみらい千代田 事業報告会を開催

ビジネスチャンス・ナビ2020
～東京2020大会等を契機とする
ビジネスチャンスはこのサイトから～
ビジネスチャンスナビで検索!

ビジネスチャンス・ナビ2020とは
「ビジネスチャンス・ナビ2020」は、東京2020オリンピック・パラリンピック競技大会等を契機とする官民の入札・調達情報を一元的に集約したポータルサイトで、受発注取引のマッチングを支援し、中小企業の受注機会の拡大を目的としています。現在、2万2千社を超える企業が登録しています。

ビジネスチャンス・ナビ 2020

主な特徴
東京2020組織委員会等の電子入札に参加できるサイト
2017年4月から東京2020組織委員会が、8月からは都の外郭団体が、サイトの電子入札システムを活用しています。取引を希望する事業者が入札に参加するためには、サイトへの登録が必要になります。
官公庁等の入札案件の情報提供、民間企業のビジネスマッチング
官公庁等の入札案件情報検索のほか、民間企業の調達案件は、概算見積による回答や技術等の提案(受注エントリー)をすることができ、商談機会の獲得につながります。

企業情報のデータベース
登録企業は自社PRページを作成でき、他社へのPRが可能ですが、また、登録企業のPR情報をもとに企業情報を検索することができます。

ユーザー登録に関して(無料)
ご利用の際は、HPからユーザー登録をお願いします。
<https://www.sekai2020.tokyo/bcn/>
問合せ
ビジネスチャンス・ナビ2020 運営事務局
☎ 0570-0009-777
sme-webmaster@se
kai2020.jp

千代田ビジネス大賞 受賞企業が出展 第12回オフィスセキュリティEXPO

7月26日(水)～28日(金)、東京ビッグサイトにて、さまざまなオフィスの防犯及びセキュリティに関する製品やサービスを紹介する展示会「第12回オフィスセキュリティEXPO」が開催され、第6回千代田ビジネス大賞で特別賞を受賞した株式会社シオザワが出展しました。

株式会社シオザワは、創業以来、紙の専門商社として、よりよい商品やサービスを提供しており、1991年3月に企業の機密管理や環境問題に対応するための専門部署としてリンクル事業部を立ち上げました。時代に先駆けた機密書類溶解システムの提供により、常に機密抹消処理業界をリードしています。



▲オフィスセキュリティEXPOの様子

千代田ビジネス大賞は、今年10周年を迎えます。過去にエントリーされた企業やご興味のある企業は、是非この機会にチャレンジしてみてください。

東京味わいフェスタ 2017 に ちよだフードバレーネットワーク会員 「巨理のいちご復興連携協議会」が出店

東京の畑や海でとれた旬の食材、東京で受け継がれてきた伝統工芸品や文化、日本中、世界中から集結した美味、一流のシェフたちが秋の日の週末に丸の内、有楽町、日比谷の3つのエリアに集結、「東京」を味わい尽くす3日間「東京味わいフェスタ2017」が今年も開催され、ちよだフードバレーネットワークから、キッチンカーが出店します。

- 出店日時 10月6日(金)(11時～21時まで)7日(土)と8日(日)(11時～21時まで)
- 会場 東京国際フォーラム(千代田区丸の内3-5-1)
- 東京味わいフェスタ2017に関する問合せ
東京味わいフェスタ2017
実行委員会事務局内
丸の内コールセンター
☎5218-5100
(平日:11時～21時)
※日、祝日は11時～20時

○巨理のいちご復興連携協議会
東北一と言われる巨理産の美味しいいちごで作ったジェラートを提供。素材そのものの味が楽しめます。
秋の3日間、東京をはじめ全国各地の味の魅力をお楽しみください。



▲巨理いちごグラッセ

千代田区農業体験ツアー (区民参加型グリーンツーリズム)参加者募集中

千代田区民が、ちよだフードバレーネットワーク(※)加盟の地域で農業体験をすることにより、地域農業への理解を深め、千代田区と生産地の連携を促進することを目的として「千代田農業体験ツアー」を実施します。第2回目となる今回は、著名なエッセイスト・画家である玉村豊男氏が移住してオープンしたヴィラデストワイナリーで、ワイン用ぶどうの収穫などを体験できます。

日時 10月22日(日)7時30分～20時(予定)※雨天決行
場所 長野県東御市(集合・出発)千代田区役所前
内容 ワイン用ぶどうの収穫、工場見学及びワインの試飲、ガーデン散策など
定員 区内在住者25名
費用 大人3千円/小学生1千五百円(バス、ランチ、ワイン試飲代を含む)
申し込み 住所、氏名、電話番号を記載の上、10月13日(金)までにメール(電話、FAXも可)で



▲前回ツアーでの野菜収穫の様子

事務所へ申し込み※申し込み者多数の場合は、抽選となります
問合せ ちよだフードバレーネットワーク事務局 大塚
☎090-1106-0182
FAX 5259-8097
✉otsuka@npo-nosho.korenkei.jp
(※)ちよだフードバレーネットワークとは、生産地である地方と消費地としての千代田区の相互の振興を図ることを目的とした活動です。定期的にマルシェを開催するなど、地方で育まれる「これぞ本物」という「食」を都心の消費者に届けたり、農業体験などの機会を設けたりし、都心の消費者と地方の生産者の交流を促進しています。

ちよだプラットフォーム 創設13周年記念講演会

今年10月に創設13周年を迎える「ちよだプラットフォームスクウェア」では、これを記念して、講演会と懇親会を開催します。
ぜひ、ご参加ください。

- 日時 平成29年9月27日(水) 14時～19時30分
- 会場 ちよだプラットフォームスクウェア5階会議室(千代田区神田錦町3-21)
- 料金 無料(懇親会は2千円)
- 内容 14時10分～15時50分
第1部 「ニッポンの大転換」国際政治学者 三浦瑠麗氏
16時～17時40分
第2部 「ふるさと再興への挑戦」海士町町長 山内道雄氏
18時～19時30分
懇親会
申込 メールまたはFAXにて締切 平成29年9月15日(金)
問合せ プラットフォームサービス株式会社
☎3333-1511
FAX 3333-1501
✉event@yamori.jp
URL http://www.yamori.jp/news/8960/



▲12周年記念講演の様子

千代田まちづくりサポート通信

市民レベルでがんばっているまちづくり活動を応援する「第17回千代田まちづくりサポート」で助成対象に選ばれたグループのイベント情報をお知らせします。

■東京神田神保町映画祭実行委員会
【まちのひと審査員募集中!】観客の皆様が作品の審査へ参加していただける映画祭
◇日時 9月23日(土)13:00～17:00(予定)※受付は開始30分前から
◇場所 コトブキシーティング株式会社(千代田区神田駿河台1丁目2-1)
◇対象 千代田区在住、在勤在学の方(区外の方でもご興味のある方はご参加いただけます)
◇参加費 無料(要事前予約)
◇内容 本年の東京神田神保町映画祭応募作品の中から、予備審査を通過した作品の本審査をしていただきます。1本30分以内の短編作品を鑑賞し、ストーリーや映像などの項目を3段階で評価します。専門知識は不要です。
◇申し込み 専用フォームから(URL:https://goo.gl/4SV5St または 右記QRコードから)
◇問合せ 東京神田神保町映画祭事務局 メール(info@jmf.tokyo)

■ちよとも
「ちよとも」ワールドカフェ 千代田区で楽しく「友達づくり」しませんか!
◇日時 (第1回)9月30日(土)(第2回)10月28日(土)両日とも14:00～16:30
◇場所 かがやきプラザ4F かがやきボランティアサロン(千代田区九段南1-6-10)
◇対象 千代田区で友達・仲間が欲しい方、千代田区で何かしたい、盛り上げたい方 など
◇参加費 500円(飲み物&お菓子付き)◇定員:20人
◇内容 「ちよとも」は、気軽に楽しくゆるやかに、つながる交流の場です。多世代のワールドカフェスタイルで、ちよだの人とつながりましょう。
◇申し込み メール(chiyodatomodachi@gmail.com)高橋まで
(問合せ) 電話(090-4126-2685)松野まで ※受付10:00から18:00(日曜・祝日は休み)

■文人通りギャラリーカフェ
第1回 文人通りギャラリーカフェ ～中国家庭料理「水餃子」を作って食べよう!～
◇日時 9月23日(土)14:00～17:00(予定)
◇場所 カフェマルフィ(千代田区六番町5-5)
◇講師 飯田希亜来氏 ◇参加費:1,500円(エプロン・タオルをご持参ください)◇定員:10人
◇内容 講師が水餃子、スープなどの作り方を指導し、出来た料理を参加者全員で試食します。
第2回 文人通りギャラリーカフェ ～はじめての人物画に挑戦しませんか?～
◇日時 10月9日(祝日)14:00から17:00(予定)
◇場所 カフェマルフィ(千代田区六番町5-5)
◇講師 西松眞理子氏
◇定員 先着6組 ※ペア(友達、親子、ご夫婦など)でご応募ください。1人でも可。
◇内容 相手の顔の絵を講師のアドバイスを受けながら制作します。
◇参加費 1人1,000円(コーヒー付、画材は不要です)
◇申し込み メール(netshop@amarphie.com)または電話(03-3238-0333)で飯田、芦澤まで。事前申込み要。

第1回 事業承継の現状と国等が行う支援策

近年、高齢化社会についてのさまざまな問題が重要視されていますが、中小企業においても、経営者の高齢化に伴い、「事業承継」をどのように進めていくかが課題となっています。

1 事業承継の現状(調査結果)
(1)後継者の選定状況:親族内
外承継の割合:後継者が決まっている企業の割合は約半数で、候補者がいる企業も合わせると約7割。後継者および後継者候補のうち約9割が親族内で、親族外承継はまだ少数。
(2)後継者の選定にかかった時間:3年以内で決定している企業が約6割だが、5年

超を要した企業が約14%。なるべく早い段階から準備を行うことが望ましい。
(3)経営の引継ぎに関する課題:「経営者の個人保証に関する金融機関との折衝」や「後継者を補佐する人材の確保」が課題として挙げられる。
(4)資産の引継ぎの課題:「自己株式や事業用資産の最適な移転方法の検討」「自己株式や事業用資産の適切な評価」「承継者が納税や自己株式、事業用資産を買い取る際の資金力」などを挙げた企業の割合が高い。
(5)事業の譲渡・売却・統合(M&A)の課題:「情報や知識の不足」「諸手続きに関する法務、税務、財務等の専門知識の不足」「従業員の雇用維持・処遇問題」などを挙げた企業の割合が高い。これらの調査結果などから、事業を円滑に承継していくためには、早期に準備を行うことが必要で、経営者が自分だけで抱えるのではなく、近い存在である各市区町村の支援機関、顧問税理士、取引金融機関、商工会・商工会議所などの専門家と連携することも考慮し、対策を検討していくことが望ましいと考えられます。

2 国等が行う支援策
(1)経営承継円滑化法に基づく総合的支援として、遺留分に関する民法の特例(生前贈与株式について、遺留分を算定するための財産の価額からの算入除外や評価額の

(注)

・出典:中小企業庁「企業経営の継続に関するアンケート調査(2016年11月)(企業規模別アンケートの場合は、中規模法人、小規模法人、個人事業者のうち、小規模法人の回答を記載)